

**DALA
NIKO**
Arad, str. E.MURGU
Nr.78, Tel.237980,
287980
Execută: lucrări de
construcții civile
și industriale.

ADEVĂRUL



COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul VI, nr. 1323 • Miercuri, 9 noiembrie 1994 • 12 pagini • 200 lei • ISSN 1220 - 7489

Discursuri pentru o retragere strategică

Așa cum îi stă bine unui politician de profesie, acesta trebuie să exploateze la maximum toate greșelile și neîmplinirile în plan politic, economic și social ale adversarului. Scopul evident și firesc este acela de a-și trage spuza pe turta sa politică. Despre scopuri și interese majore nu prea poate fi vorba în țara românească.

Așa a încercat să procedeze și opoziția în România, criticând și mediaticizând, în limitele posibilităților financiare și intelectuale, toate neajunsurile și gafele făcute de clasa politică sau guvernale care au condus țara de la revoluție încoace. Urmarea acestei atitudini critice trebuia să fie emigrarea electoratului dinspre aleșii din '92 spre alții prezumtivi aleși din tabăra opoziției.

Comentarii

Căci, în ultimă instanță, trebuie cucerit electoratul, singurul purtător democratic spre cucerirea puterii politice.

Sondajele de opinie, atât cât pot fi ele de credibile, arată o deplasare a electoratului spre forțele de opoziție. Nu atât de spectaculoasă după cum se așteptau însă aceste forțe. Explicatia este destul de simplă. Nu doar opoziția a măcinat credibilitatea actualului guvern, ci, într-un mod pe care l-aș numi parșiv, au făcut-o chiar și partidele din coaliția guvernamentală. De ce spun parșiv? Pentru că, pe de o parte, aceste partide au susținut aproape necondiționat politica partidelor de guvernământ. Așa cum a fost ea făcută. Iar dacă populația românească trăiește așa cum bine stim, o contribuție însemnată o au și PUNR, PSM sau PRM, partide care au susținut și aplaudat la scenă deschisă politica respectivă. Pe de altă parte, aceste partide promovează o politică duplicitară. În fapt susțin inițiativele (unele iluzorii, a se vedea privatizarea) partidului de guvernământ, iar în termeni propagandistici încearcă să impună o imagine a partidului care nu mai poate de grija protecției sociale a multor infometați. Și, la o populație înspăimântată de grija zilei de mâine, ce iluzii se pot vinde? (Căci de realități nu poate fi vorba). Iluzia trecutului glorios. Și atunci se așază în față statisticile. Ni se spun că „înainte” dintr-un salariu mediu se puteau cumpăra atâtea și atâtea bunătăți. Mai exact, 60 kg carne, 350 kg pâine, 358 ouă, 675 kg lapte ș.a.m.d. Teoretic. Practic,

întreb eu de unde se puteau cumpăra? Probabil de la bufetele partidului unde aveau acces doar aleșii națiunii. Altfel spus, puteam și noi cumpăra, dar prin reprezentanții noștri. Să mai amintesc cozile imense, o metodă sigură de încălzire a demnității umane, la care eram nevoiți a pierde ore în șir pentru a ajunge la o ciosvârtă sau niște „adidași”, subproduse bune pentru câini, pe care azi le numim „carne”? O fi scurtă memoria românului, dar a uita de la mână până la gură dovedește că amnezia devine o boală epidemică. Boala de care încearcă să profite foștii profitori ai regimului comunist. Speculând deruta populației în fata lipsei de orizont economic și social, se încearcă o revenire la teza egalitarismului și a vieții „limșite” de dinainte. Oare nu se întreabă aceștia cum vor asigura ei o protecție socială când nu ai cu ce s-o faci? Transiția spre economia de piață, economie care pește tot în lume s-a dovedit generatoare de bunăstare economică și socială, la noi s-a făcut în cea mai deplină anarhie. Cine a făcut-o? Evident, partidele care au condus țara. Oare nu au o vină cumva și partidele care au sprijinit toate legile și politica dusă de partidele de guvernământ?

PRM-ul trămbitează prin d-l C.V.Tudor că nu va mai sprijini guvernul și partidul de guvernământ dacă, dacă... Căți „dacă” falimentari au existat până acum, iar PRM-ul a continuat cu o consecvență demnă de perseverare diabolică să susțină guvernul? La recentul Consiliu național al PRM cine credeți că au fost invitați? Tocmai miniștri din guvernul pe care PRM-ul îl blamează, dar îl susține. Căci una zic, alta fac.

De ce blamează ei guvernul? Pentru că populația simte că guvernul este cel care-i hotărăște soarta. Iar cum soarta nu e prea roză, cine critică guvernul are șansa de a-și atrage electorat. Așa se câștigă alegerile. Cu un electorat naiv, dispus să creadă orice minciună sau diversivane lansată de maestri școliti în aceste direcții.

Sobolații, când preșimt că se scufundă corabiă, dau bir cu fugiții. Înainte însă de a fugi, își pregătesc prin discursuri politice retragerea strategică. Se pare că aceștia au înțeles mai bine natura perversă a fenomenului politic. Gray este că populația se lasă, la rândul ei, pervertită de asemenea discursuri.

I.IERCAN

Realitățile iugoslave văzute de reporterii „Adevărului”

Contacte politice în Republica Serbia

Întâlnire cu conducerea organizației provinciei Voivodina a Partidului Socialist din Serbia



bertatea și egalitatea în drepturi acolo unde i-au fost periclitate. S-au format republici sârbești în Bosnia și Croația (Craina).

Consideră important faptul că pe parcursul acestor conflicte nu au participat la război, au trăit în liniște și au creat condiții pentru toleranță națională, asigurând securitatea Serbiei și în aceste timpuri de război. Datorită acestei politici consecvente a Partidului Socialist, viața în Serbia nu a stagnat, nu s-a distrus și nu s-a fărâmițat nimic, segmentele importante ale economiei s-au păstrat. Nivelul învățământului, al culturii, al protecției sociale s-au menținut în condiții acceptabile, ținând cont de sancțiunile impuse de ONU.

În aceste condiții, partidul a avut contacte cu partide similare din Bulgaria, România, Ungaria, ceea ce a dus la o înțelegere mai bună a situației din Balcani, dar în esență au avut scopul de a stabili condițiile politice în această zonă.

Sunt un partid cu orientare de stânga care a câștigat alegerile ca urmare a speranțelor și încrederii pe care le-au acordat-o cetățenii.

În provincia Voivodina partidul a ținut cont de specificul acestei regiuni. Au militat pentru o politică de egalitate în drepturi a minorităților. Au contacte permanente cu reprezentanții tuturor minorităților naționale. Aceștia au contribuit la dezamorsarea tensiunilor naționale, pentru că au fost unele încercări de omogenizare națională. În acest sens se înscriu și activitatea Partidului Radical, de extremă dreapta—a cărei atitudine politică a avut ca scop destabilizarea acestui spațiu politic.

În Voivodina, în general, când este vorba de relații interetnice acestea sunt stabile și viața în comun, nivelul de toleranță sunt constante prezente. Activitatea partidului și a organizațiilor sale au reușit să elimine destabilizarea.

După această prezentare, delegația de ziariști de la ziarul „Adevărul” a pus o serie de întrebări.

A consemnat,
D.ZĂVOIANU

(Continuare în pag.4)

Zilele trecute am avut în cadrul provinciei Voivodina din Republica Serbia—întâlniri cu două partide: Partidul Socialist al Serbiei pentru Voivodina și Partidul Democrat Reformator din Voivodina.

La discuțiile de la sediul Partidului Socialist, partidul de guvernământ, au participat președintele partidului, domnul Radovan Pancov; ministrul în guvernul Republicii pentru problemele sârbilor din afara Serbiei, Babovici L.; secretarul general al partidului, Liubomir Lukici, ministrul al secretariatului informațiilor al provinciei Voivodina, alte persoane cu funcții de răspundere.

La început, domnul Radovan Pancov, președintele partidului ne-a făcut o prezentare a situației și a preocupărilor partidului în contextul evenimentelor actuale interne și externe. Partidul Socia-

list, în cei patru ani de la înființare s-a situat din punct de vedere al programului, al problemelor organizatorice și de cadre—ca unul dintre cele mai puternice partide ale republicii. Am înțeles că au 450.000 de membri în Serbia și circa 100.000 de membri în Voivodina. În funcție de situația din Iugoslavia, Partidul Socialist și-a stabilit câteva scopuri clare: soluționarea pe cale pașnică a crizei, angajarea pentru dezvoltare și prosperitate economică, respectarea drepturilor omului, consolidarea statutului de drept, lupta împotriva formelor de ilegalitate etc. În procesul de dezvoltare a statului, datorită faptului că poporul sârb a fost periclitat, Partidul Socialist s-a angajat pentru apărarea intereselor poporului sârb atât în Croația cât și în Bosnia. Au militat pentru ca poporul sârb să-și poată apăra li-

CONCURS

LA ZIARUL „ADEVĂRUL”

Astăzi este ultima zi în care mai puteți depune cererea dvs. pentru ocuparea postului de grafician-caricaturist la Ziarul „Adevărul”. Cum am mai informat, concursul va avea loc mâine, joi, 10 nov. a.c., la sediul redacției din Bulevardul Revoluției nr.81. Cererile mai pot fi depuse astăzi, între orele 9-12, la secretariatul ziarului.

Alte informații la telefon: 213302

„Premiile ziarului Adevărul”

Ziarul nostru, am mai spus-o, dorește să se mențină ca o prezentă activă în viața Aradului. Din aceste considerente, în acest an am donat 1,5 milioane lei pentru ridicarea Catedralei Ortodoxe din municipiul, un milion lei echipei UTA, 500 mii lei Teatrului de stat, 275 mii lei bisericii din Gurahont, am sponsorizat zeci de alte activități culturale și de învățământ, acordăm lunar burse unor elevi din Basarabia care învață la noi în municipiul s.a.

Acum, cu sprijinul dumne-

voastră, al cititorilor, intenționăm să inaugurăm „Premiile Ziarului Adevărul”. Ce vor să fie aceste premii? O recunoaștere a va-lorilor unor personalități din urbea noastră, o stimulare a competitivității, o cinstire, în ultimă instanță, a inteligenței, a inițiativei și a succeselor. Evident, avem în vedere personalități din județul Arad, iar aprecierea trebuie să se refere la activitatea desfășurată în anul 1994.

Premiile le vom acorda în luna decembrie. Pentru a desemna câștigătorii

solicităm și sprijinul dumneavoastră. Deci, sunteți rugați să completați tabelul de mai jos cu opțiunile dumneavoastră și să ne expediati propunerile până în data de 3 decembrie.

Menționăm că fiecare premiu va însemna și un CEC de 300 mii lei, iar câștigătorii vor fi omagiați într-o întâlnire festivă specială. Celui mai antipatic personaj îi vom acorda... „Lingura de lemn”.

Propunem următoarele premii:

Premiul	Numele celui propus pentru premiere
Omul politic al anului 1994	
Omul de afaceri	
Agricultorul	
Femeia anului	
Sportivul anului	
Om de cultură (scriitor, actor, muzician, artist plastic etc.)	
Cea mai simpatizată personalitate	
Cel mai antipatic personaj arădean	

Aradul, la trei ani de la alegerile locale:

Domnul primar Moiescu - marea decepție a alegătorilor arădeni

(În pagina a 6-a)

La Păuliș— Legea dictată doar de interese: Chirie pentru o vilă—cât prețul unui ziar
(Pagina a 3-a)

La închiderea ediției

O navă de pescuit britanică s-a scufundat în largul coastelor Olandei

Sase marinari sunt dați dispăruți, după ce o navă de pescuit britanică s-a ciocnit, luni, cu un cargou maltez, scufundându-se în largul coastelor Olandei, informează REUTER. Conform unui comunicat dat publicității la Londra, operațiunile de cercetare desfășurate de ambarcațiuni olandeze și de bărcile de salvare ale navei malteze sunt îngreunate de ceața groasă care acoperă litoralul olandez, făcând imposibilă recunoașterea aeriană. Într-un incident separat, o salupă lansată de un pescador rus s-a răsturnat în largul Scoției, iar unul dintre cei 18 ocupanți ai ambarcațiunii a fost înghitit de valuri. Nu este cunoscut motivul pentru care nava-fabrică „Vagula” și-a lansat la apă salupa, în condițiile unei mari deosebit de agitate, însă vedetele de salvare sunt folosite uneori pentru transportul marinarilor la tărâm, afirmă paza de coastă britanică.

Taslina Nasrin va vizita Franța

Controversata scriitoare Taslima Nasrin, din Bangladesh, amenințată cu moartea de islamisti din țara sa, a confirmat informațiile privind vizita pe care o va face în Franța în cursul acestei luni, după ce guvernul de la Paris și-a retras pretențiile de a-i limita la o zi sederea pe teritoriul francez, informează REUTER. Potrivit afirmațiilor lui Francois Armanet, editor-șef al săptămânalului „Le Nouvel Observateur”, Nasrin se va afla în Franța între 23 noiembrie și 3 decembrie, pentru a lua parte la aniversarea a 30 de ani de la apariția publicației amintite. Inițial, Ministerul de Externe de la Paris, îngrijorat de posibilitatea unui atentat integrat la adresa cunoscutei scriitoare, condiționase intrarea lui Nasrin în Franța de promisiunea publică a acesteia că va sta pe teritoriul francez cel mult 24 de ore. Atitudinea Franței a fost criticată în plenul Parlamentului European, pe 27 octombrie, Parisul fiind acuzat de violarea dreptului la liberă circulație al scriitoarei anti-islamiste.

SUEDIA - Imigranți ilegali, salvați din mare

Nave aparținând Pazei de Coastă suedeze au descoperit și ambarcat peste 40 de imigranți ilegali, care încercau să ajungă pe tărâm la bordul a trei bărci de salvare, informează REUTER. Refugiații, printre care sunt femei și copii, au fost transportați în portul Kariskrona și, conform primelor constatări ale autorităților, provin din Sri Lanka și Iran. Autoritățile portuare suspectează un cargou rusesc, aflat în largul coastelor Suediei, că a transportat refugiații până la câteva mii de tone, ambarcându-i, apoi, pe bărci de salvare și indicându-le direcția către coastă. În ultima vreme, Suedia este confruntată cu un val de imigranți ilegali, majoritatea provenind din țări asiatice, iar autoritățile de la Stockholm bănuiesc că în spatele acestui fenomen se află rețele organizate de pe teritoriul Rusiei.

O ambarcațiune cu imigranți chinezi s-a rasturnat

Politia taiwaneză a anunțat că a recuperat opt imigranți chinezi, care încercau să pătrundă ilegal pe teritoriul Taiwanului, luni noaptea, la bordul unei mici nave de pescuit, informează REUTER. Din cauza valurilor mari și vântului puternic, nava, având la bord aproximativ 30 de persoane, s-a scufundat rapid, în largul strâmtoării Fujian, cei aflați la bord ajungând în apele agitate ale oceanului. O operațiune de căutare, declanșată de autoritățile taiwaneze, s-a soldat, până acum, cu descoperirea a opt supraviețuitori și a două cadavre, restul naufragiaților neputând fi găsiți din cauza întunericului. Mai multe vedete de pază a coastelor și elicoptere au reluat cercetarea în zorii zilei de marți, însă autoritățile de la Taipei se îndoiesc în ceea ce privește șansele de supraviețuire ale celor purtați de curent la mare distanță de coastele taiwaneze.

Dinu Patriciu - înlocuit din funcția de lider al grupului parlamentar PL '93 din Camera Deputaților

Sorin Pantiş a devenit, ieri, liderul grupului parlamentar al PL '93 din Camera Deputaților. Pantiş îl înlocuiește pe Dinu Patriciu, demis după o ședință furtunoasă a Comitetului Director și a deputaților PL '93, care s-a prelungit mult după miezul nopții de luni spre marți. Lui Patriciu i s-a reproșat „dezinteresul” față de activitatea parlamentară. Deputații au cerut „adoptarea unui regulament intern al grupului parlamentar, care să prevadă obligațiile fiecărui membru. Dinu Patriciu s-a opus categoric.

Ion Rațiu califică drept absolut absurd acuzația adusă fiului său

„E absolut absurd, o fabricație complet lipsită de bază, Iliescu nu are nici o justificare să facă această afirmație”, a declarat marți, la Cluj, în exclusivitate pentru Agenția MEDIAFAX, deputatul PNTCD Ion Rațiu, referindu-se la acuzația adusă fiului său de președintele României că ar fi plătit pe cei care au manifestat la Londra cu ocazia vizitei sale. „Eu sunt proprietarul firmei pe care băiatul meu o conduce. Dacă ar fi utilizat fondurile firmei în acest scop aș fi știut imediat”. Ion Rațiu a sosit ieri într-o scurtă vizită la Cluj, pentru a participa la ședința Consiliului de administrație al Băncii Transilvania, la care este acționar.

Prima audiere publică în procesul criminalilor de război din Bosnia

Tribunalul Națiunilor Unite pentru crimele de război din fosta Iugoslavie a organizat prima audiere publică în cazul comandantului unui lagăr, aparținând sârbilor bosniaci, acuzat că ar fi comis atrocități împotriva prizonierilor musulmani. Instanța este formată din trei judecători din Nigeria, Franța și Costa Rica, relatează REUTER. Deși fusese arestat cu o zi în urmă, inculpatul nu se afla în boxa acuzaților.

Evenimente familiale

Ieri au fost înregistrați următorii nou-născuți:

Flueras Lavinia, Bologea Georgiana, Xenia, Șerban Cosmin, Fülöp Orsolya, Blagoescu Ana-Maria, Șerban Ana, Haraga Florin, Henger Stephany, Gligor Roxana Alina, Bodea Silvan Mihai, Pop Ionuț Daniel, Stanciu Denisa Alexandra, Burta Larisa Ioana, Anghel Marin Raul, Valter Maria Magdalena, Găin Claudiu, Caluian Ioan Cristian și Ionela Bianca, Miclescu Mihaela, Breje Mihai Gratian, Ștefănescu Mădălina Mariana, Moldovan Andrei Alexandru, Blidar Dacian Cosmin, Dănilă Dănuț, Leucuta Ramona Lavinia, Andrei Vasile, Dance Daniela, Covaci Viorica, Radu -Rosu Renate, Mesaros Gabriela, Tămășdan Mădălina Alexandra, Cârpaici Aurelia, Bistriean Georgius Antonio, Blăgăilă Paul Alexandru, Chiș Gabriel Octavian, Barna Răzvan, Stanai Antonio Alexandru, Tiplea Denis Mihai, Dronca Paul Alexandru.

Telefoane utile

ADEVĂRUL 216654 (218550) - sesizări
 Poliția - 211080; 223803
 Garda Financiară - 219281
 Pompierii - 251212; 981
 Oficiul pentru Protecția Consumatorilor - 215258
 Salvare - 961; 251313

Spitalul Județean - 234561
 Protecția mediului - 212343
 Agenția CFR - 212177
 ARTERM - 233091; 231627
 Poliția Sanitar-Veterinară - 218523
 Agenția TAROM - 211567

Fundatia Hanns Seidel-Bavaria Simpozion pe teme de administrație locală

▲ După cum am relatat într-o știre apărută într-un număr anterior al ziarului nostru, pentru zilele de 8 și 9 noiembrie a fost programat un simpozion pe teme de administrație locală.

▲ Ieri, 8 noiembrie la ora 10,00, în sala nr.5 a C.L.M., la deschiderea simpozionului, dl. viceprimar Sorin Cristian Ilea a rostit o alocuțiune de bun venit, exprimându-și totodată satisfacția pentru îndelungata colaborare între partea română și cea germană. La acest simpozion-organizat de Fundatia Hanns Seidel din landul Bavaria, se urmărește efectuarea unui larg schimb de informații - mai mult decât un schimb protocolar - partea germană aducând cu această ocazie, idei generoase cu aplicabilitate practică în domeniul administrației locale. Fiind al șaselea simpozion de acest fel, dl. referent Günter Iacobi, fost

primar cu experiență deosebită și actualmente - cel puțin din câte am înțeles - consultant tehnic la firma B.M.W., a ținut să precizeze că ultimele convenții europene se referă la necesitatea elaborării unei legislații adecvate, cu puncte comune pentru toate statele europene, care să permită un schimb cât mai ușor de informații. Domnia sa a făcut referiri la art. 28 al Constituției germane care prevede că autonomia locală trebuie să fie „absolută”, statul neavând dreptul să se amestece în treburile consiliilor locale. S-au mai făcut referiri la atribuțiile primarilor din Germania, modalitățile de luare a deciziilor, de repartizare a serviciilor, elaborare a bugetelor locale etc. Vom reveni cu amănunțit.

C. ALBUTIU
 Foto: O. FELEA



SATELIT-ITALIA - Miercuri, 9 noiembrie 1994

ITALIA 1	23,30 Vila de week-end 1,30 Studio sport	RETE 4
7,30 Desene animate 10,15 Ralph super eroul - s. 11,20 T.J.Hooker-s. 12,15 Mari magazine (show) 13,00 Familia Pepe-s. 13,25 Studio deschis: știri 13,50 George Conen (d.a.) 15,00 Studio deschis 15,30 Nu e la RAI - show 17,05 Paza de coastă-s. 18,10 Radio vorbit 18,25 Willy, print de Bel Air-s. 19,15 Flash - s. pentru copii 19,50 Bayside School - s. distractiv 20,30 Studio deschis - știri, reportaje 21,00 Karaoke - show cu Fiorellino 21,30 Dreptate cu orice preț (f.SUA, 1991)	CANALE 5	7,45 Vaporul dragostei - s. 8,30 Suflete înțelepte-s. 9,00 Bună ziua! 9,05 Dreptul de a te naște-s. 9,30 Pantanal - s. 10,00 Guadalupe - s. 10,30 Maddalena - s. 11,30 Casa din câmpie - s. western am. 12,50 Antonella - s. 14,00 Sentimentalii - s. 15,45 Femeia misterioasă - s. 16,45 Topazul-s. 17,40 Prințesa-s. 18,15 Scuzăți-s. 19,00 Funari News-s. 20,00 Știri 20,30 Editorial 21,45 Vanitate (f.SUA, 1990) 23,15 Suflete înțelepte 00,45 Știri

Meteorologie

► Este a 33-a zi a anului și au mai rămas 22 de zile până la sfârșitul lui 1994.

► Soarele rasare la ora 7 și 1 minut și apune la ora 17 și 8 minute.

► Vremea, mai caldă decât de obicei, va fi frumoasă. Cerul va fi schimbător. Izolat sunt posibile ploii slabe. Vântul va sufla moderat din sector sudic. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 13 și 18 grade iar minimele din cursul nopții se vor situa între 3 și 8 grade. (Meteorolog de serviciu: Bente Dumitru).

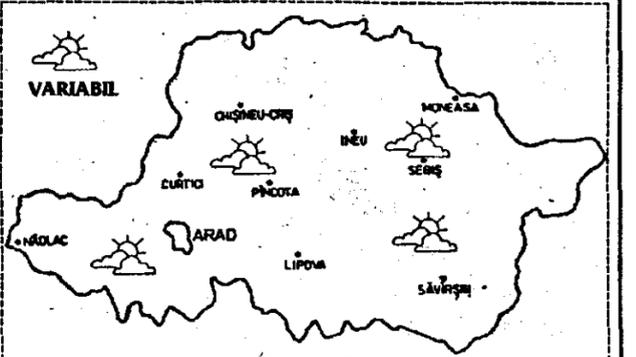
► Maxima zilei: „Întreaga existență este o veșnică separație și unire”. Goethe.

► Praznicul zilei: „Pomenirea Sfinților Mucenici Onisifor și Porfirie (303-305). Sfinții Mucenici Onisifor și Porfirie au trăit pe vremea împărăției lui Diocletian (286-305), de la care multe chinuri au răbdat pentru

Hristos. Că, prinși fiind ei că sunt creștini, au fost aduși înaintea stăpânitorului și, stând tari în credință, au mărturisit fără frică pe Hristos, Dumnezeu adevărat. Pentru această mărturisire, au luat bătaie și răni peste tot trupul, în cazan în cloot au fost aruncați, pe

grătar înroșit în foc arși și întru toate aceste chinuri, măcar că pătimeau, se usura oarecum cu puterea Celui Preaînalt. Și așa și-au dat sufletele lor în mâinile lui Dumnezeu. Iar trupurile lor, luate în taină de credincioși, au fost așezate cu cinste în satul ce se cheamă Paighianeta. Cu ale lor sfinte rugăciuni, Doamne, milostivește-ne și ne mărturiseste pe noi. Amin.

C.A.



HOTĂRĂREA NR.70

Din 31 oct. 1994

Privind repartizarea spațiului din Arad, str.V.Goldiș nr.6, ap.2 Universității de Vest „Vasile Goldiș” și schimbarea destinației acestui spațiu.

Consiliul Local al Municipiului Arad, întrunit în ședința ordinară din 30.10.1994.

Având în vedere:

- Cererea nr.17811/94, prin care Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” solicită repartizarea spațiului situat în municipiul Arad, str. V.Goldiș nr.6, ap.2 pentru a se putea extinde și amenaja în condiții corespunzătoare muzeul „Casa Memorială Vasile Goldiș”;
- Referatul nr.20654/94 al serviciului Administrarea Domeniului Public și Privat prin care se propune disponibilizarea spațiului cu destinație de locuință solicitat, prin repartizarea unei alte locuințe chiriășei Cara Magdalena, precum și schimbarea destinației acestui spațiu locativ în spațiu cu altă destinație decât locuință și repartizarea acestuia către Universitatea de Vest „Vasile Goldiș”;

- Acceptul scris al doamnei Cara Magdalena.
- Hotărârea nr.60/1993 cu privire la repartizarea spațiului situat în str. Vasile Goldiș nr.6 pentru amenajarea „Casei Memoriale Vasile Goldiș”;

- Prevederile Legii nr.5/1973, art.21 lit.g din Legea nr.69/91. În temeiul art 29 din Legea nr.69/91 privind administrația publică locală,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se disponibilizează spațiul situat în Arad str.V.Goldiș nr.6, ap.2 compus din cameră (26,68 mp), coridor (11,29 mp), boxă (3,00 mp) prin repartizarea în favoarea actualei chiriășei Cara Magdalena a spațiului situat în Arad str.E. Gojdu nr.15, ap.2 sau a unui alt spațiu cu care aceasta va fi de acord.

Art.2. Se schimbă destinația spațiului situat în Arad, str.V.Goldiș nr.6, ap.2, în spațiu cu altă destinație decât locuință și repartizarea acestui spațiu în favoarea Universității de Vest „Vasile Goldiș”, în vederea amenajării „Casei Memoriale Vasile Goldiș”.

Art.3. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei Hotărâri se încredințează Serviciul Administrarea Domeniului Public și Privat din cadrul Direcției Tehnice a Consiliului Local al Municipiului Arad și se comunică cu:

- Direcția Tehnică
- Regia Autonomă de Locuințe și Localuri Arad
- Prefectura Județului Arad
- Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” Arad

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
 BOBAR EFTIMIE - LIVIU

Horoscop - Miercuri, 9 noiembrie

Berbecul (21.03.-20.04.) - O zi liniștită, propice unor acumulări psiho-intelectuale. Dar această atmosferă ar putea sugera foarte bine și liniștea dinaintea furtunii.

Taurul (21.04.-20.05.) - Discensiunile socio-profesionale își pot face simțită prezența azi. Tendința tiranică de a vă impune trebuie să fie contrabalansată de un autocontrol mai semnificativ, pentru a evita orice degenerare.

Gemenii (21.05.-21.06.) - Două motive de autentică bucurie vă vor întâmpina în această zi și ambele vor privi sfera materială. Primiți bani sau vești foarte promițătoare din afacerile curente (inclusiv profesionale). Pe de altă parte, dacă azi plecați într-o călătorie pe distanță scurtă, ea s-ar putea termina nefavorabil.

Racul (22.06.-22.07.) - Câteva speranțe par să se năruie în această zi, mai ales cele legate de situația dvs. socio-profesională. Vă obsedează monotonia activității de zi cu zi și o stare de iritare se va face simțită și în viața familială.

Leul (23.07.-23.08.) - Pentru foarte mulți lei, situația financiară se poate degrada brusc azi. Aceasta dacă nu veți fi prudenți în investițiile (cheltuielile) propuse.

Fecioara (24.08.-23.09.) - Numai tendințe astrale pozitive în această zi. Va trebui să exploatați la maximum câteva oportunități, mai ales pe cele financiare. Viața cuplului dv. decurge excelent și armonia psihică va aduce cu sine și realizări concrete, profesionale.

Balanța (24.09.-23.10.) - Totul vă merge din plin. Toate curbele astrale se situează peste normal. Un eveniment remarcabil, în plan familial, poate fi consumat în această zi, umplându-vă de un optimism robust și autentic.

Scorpionul (24.10.-22.11.) - Obsesia banilor pare să devină acută, datorită unei vești contradictorii ce vă va face să vă modificați unele proiecte de viitor apropiat. Relațiile socio-profesionale devin tensionate din această cauză și va trebui să găsiți resursele psihice pentru a parcurge fără urmări grave această stare trecătoare.

Săgetătorul (23.11.-21.12.) - O surpriză plăcută vă va întâmpina pe la mijlocul zilei: un amic pe care nu l-ați mai văzut de mult vă va propune o incitantă afacere.

Capricornul (22.12.-20.01.) - Toate bune și la locul lor, dacă vă resmențiți cu situația de fapt. Viața decurge domol și nici o tresărire, de nici o natură astrală, nu vă va tulbura seninătatea.

Vărsătorul (21.01.-19.02.) - O afacere aparent rentabilă, în curs de desfășurare, vă poate produce surprize neplăcute.

Peshi (20.02.-20.03.) - Cel mai semnificativ aspect al acestei zile este alura curbei financiare, care cunoaște o creștere semnificativă. Curba emoțională se ridică și ea peste normal, sugerând o implicare afectivă mai mult decât suficientă în unele activități. Evitați, deci, amestecul plăcerilor cu afacerile.

La Păuliș: Legea a fost dictată doar de interese

Chirie pentru o vila-cât prețul unui ziar

Odată cu revoluția din decembrie '89 majoritatea structurilor din conducere, de la toate nivelele, au fost înlocuite. Nu întotdeauna au venit, în locul celor schimbați, persoane competente. Ba mai mult, acum stăm și ne întrebăm cum am putut fi atât de orbi încât nu am realizat că mentalitatea a rămas aceeași. Dacă nu mai josnică. Fără a avea pretenția că nu există și excepții, trebuie să recunoaștem că o mare parte a primarilor perindați prin fotoliile mult răvnite nu au făcut altceva decât să-și îndese și mai bine roadele muncii altora în desaga, uneori, fără fond. Pot confirma acest lucru oamenii cinstiți și la locul lor care au urmărit evoluția societății românești după '89. Curând-să sperăm-că vor ieși din anonim persoanele ce merită încrederea cetățenilor și care nu se gândesc doar la propriile interese. Pentru că sunt și astfel de oameni. Iar cei pătați cu „cerneala” necinstei și a intereselor personale vor trebui să dea socoteală sau (măcar) să suporte „gura lumii”. În definitiv, ce poate fi mai dureros decât să-ți auzi vorbe spuse în spate, vorbe ce amintesc de nedreptățile comise cândva. Asta desigur dacă ai conștiință. În caz contrar... no comment. Oricât v-am lăsa să ghiciți cum poți plăti o chirie de ...209 lei, pe o casă și un teren într-o zonă pitorească din Păuliș, tot nu ați găsi răspunsul potrivit. Și, așa cum spuneam, iată cum ies la suprafață nedreptățile comise de un primar care, vorba cetățenilor: „s-a îngrijit doar de interesul personal”. Înainte de '89 era impiegat în Gara CFR Păuliș. După evenimentele din decembrie a devenit... primar. Și încă un primar hotărât „să facă treabă”. Acum trebuie să recunoaștem că dânsul nu a deviat de la deviza inițială. În consecință a „muncit” mult omul până a reușit să capete un Opel Ascona, să-și construiască o „căsuță modestă” doar cu un etaj și câte altele... Este vorba de domnul Florin Niculescu, fost primar al comunei Păuliș, actualmente impiegat în Gara CFR al aceleiași comune. Nu din proprie inițiativă a revenit la fosta profesie ci forțat de evenimentele. A fost demis de d. Avram Crăciun, prefectul județului pentru abuz de funcție. Totul a pornit de la sesizarea d-lui profesor Alexandru Tarmigan care: „și-a îngropat finerețea între zidurile unei case pentru a se retrage, probabil, mai târziu să-și petreacă cei din urmă ani de viață. Om care niciodată nu s-a opus legii, care a înțeles că legea e aceeași pentru toată lumea, d-nul Tarmigan a fost silit să „înghiță” toate mojiicile vecinului de peste drum, familia Ungureanu.

În special ale d-nului Nicuță Ungureanu, capul familiei, care este mereu beat, ceea ce îl face să devină foarte impulsiv în relațiile cu vecinii”.

A înghițit domnul Tarmigan cât a putut, însă i-a ajuns cutitul la os în momentul în care s-a ajuns până la amenințări de tot felul. „Într-un moment de pace și liniște, spune domnul Tarmigan, Nicuță Ungureanu a povestit modul în care a obținut casa. Astfel, se pare că fami-

lia Ungureanu l-a ajutat cât a putut pe d-nul Niculescu ba chiar și pe rudele acestuia. Ii sapă grădina, îi repara casa, etc”. Și, conform zicalei „prietenu lă nevoie se cunoaște”, nici d-nul primar Niculescu nu s-a lăsat mai prejos. I-a atribuit o casă pe Valea Frunzișului nr. 661, închiriată pe 10 ani cu o chirie lunară de (nu o să vă vină să credeți!) doar ... 209 lei. Chiria pe un an ajunge la 2508 lei. Atribuirea s-a făcut în baza contractului de închiriere nr.528 din 5 martie 1990. Termenul de închiriere a fost stabilit de la 1 martie 1990 până la 1 martie 2000. Dar ce să zicem de domeniul ce o înconjoară? Chiriașul Ungureanu Nicuță venea tocmai din Moldova. Una peste alta, i-a pus Dumnezeu mâna în cap.

„Gererea și... marcile”

Deplasându-ne la sediul Primăriei din Păuliș, am stat de vorbă cu primarul acestei comune, d-nul Eduard Cucoș. Acesta ne spunea: „Nu mă surprinde deloc această situație. Chiar și la ora actuală mai vin cetățeni, ce vor să depună cereri pentru obținerea unei locuințe, cu mărci în buzunar. Depunătorii susțin că înainte se dădea, la depunerea cererilor și câte 50 DM”.

Trebuie să recunoaștem că este foarte original modul în care se rezolvă problema atribuirii locuințelor. Ne și imaginăm care a fost criteriul după care s-au atribuit majoritatea caselor. Discutând cu cetățenii, am mai aflat că Primăria a primit din partea unei localități din Franța, localitate înfrățită cu Păuliș, un autoturism Opel pentru folosință. Și, dacă Păulișul s-a înfrățit cu o localitate din Franța acum nimeni nu-și mai aduce aminte cu cine și d-nul ex-primar s-a „înfrățit” cu... Opel-ul. Cum? E greu de presupus, cert este că autoturismul se află în proprietatea d-nului Niculescu. Tot „gura lumii” mai spune că acesta și-ar fi atribuit un teren pe care a început construcția unei case cu etaj. Fiind demis din funcția de primar construcția nu e terminată. Probabil că și-a dat seama că dintr-un salariu nu poți să-ți „construiești palate”.

Nicuță nu răspunde...

Mergând pe Valea Frunzișului nr.661, am dorit să stăm de vorbă și cu d-nul Nicuță Ungureanu. La adresa acestuia poarta era încuiată, nimeni nu s-a „deranjat” să ne deschidă. Așadar, putem spune că n-am avut noroc.

Totuși am putut vedea casa d-nului Ungureanu. Situația la poalele unui deal, o poți ușor confunda cu o casă de agrement. Sesizați că familia Ungureanu a avut probleme și cu postul de Poliție din Păuliș, ne-am dus la sediul Poliției pentru a afla amănunte. Aici, din păcate, am putut vedea doar gratiile din ușă (era luni, 7 noiembrie, orele 12,30). Nici la d-nul Niculescu, ex-primarul Păulișului, n-am avut mai mult noroc.

De primarii din Păuliș, s-a mai scris și nu de bine, am scris și noi acum; probabil se va mai scrie. Rămâne însă de văzut dacă organele competente mai citesc și presa din când în când...

DANA LASC
SORIN GHILEA

„Adevărul” la dispoziția dumneavoastră

La telefonul dimineții, 216654, între orele 9,00-12,00

Un grup de cetățeni care locuiesc în blocul I din Piața Gării ne-au sesizat un aspect. Gheretele apărute după 1989, au fost „măurate”. Dar, în perimetrul zonei verzi din fata magazinului AUTO-MOTO-VELO, stau de mai mulți ani 3 containere pentru materiale refolosibile. Pe lângă faptul că acestea strică aspectul parculețului, unii le confundă cu un WC public.

Din aceste motive, locatarii blocului sunt de părere că locul

în care sunt puse aceste containere nu este cel mai potrivit.

Domnul Vasile Văcariu, domiciliat în Calea Aurel Vlaicu Bl. 18, are telefonul deranjat de peste o lună. Deși au fost făcute mai multe sesizări către Serviciul Deranjamente al ROMTELECOM Arad, telefonul este tot defect, ne spune domnia sa.

Doamna Maria Borleastr. Banu Mărăcine, Bl. 2 ne-a spus că a cumpărat de la alimentara „Intim” o cutie, care ar fi trebuit să conțină o pastă de

dinți și o periută marca Colgate. Spuneam ar fi trebuit, pentru că acasă, când a deschis ambalajul, doamna Borlea a constatat că periuta de dinți lipsea.

O doamnă care locuiește în blocul 320 din cartierul Mică-laca, ne-a sesizat faptul că în zona 300 există un robinet din care curge apă rece de peste doi ani. La sfârșitul săptămânii locul respectiv se transformă într-o adevărată spălătorie auto. Și nu este normal, pentru că cineva plătește această apă risipită pe stradă.

La telefonul după-amiezii, 218550, între orele 15,00-18,00

Un grup de părinți ai căror copii învață la Grupul școlar industrial nr.4 din Vladimirescu ne-au semnalat că localul liceului nu este încălzit.

Doamna director Maria Orodan a confirmat această situație, dar aceasta s-a datorat unor motive obiective. Instalația de încălzire din întreg liceul-cât și din cantină și internat-a fost revizuită. Acest lucru nu s-a făcut de 17 ani. Lucrările au început târziu, deoarece nu s-au găsit fondurile necesare pentru a acoperi costurile acestor reparații. Deja instalația este în ordine și de astăzi va fi reluată și încălzirea.

De la Inspectoratul școlar al județului Arad.

ni s-a spus că datorită bugetului „subțire” primit de la Ministerul Învățământului, nu s-au putut acoperi toate unitățile de învățământ din județ. Și banii fiind puțini, nu au fost suficienți în toate locurile, pentru diverse lucrări de întreținere care sunt necesare.

Doamnei Ana Neamțu de pe strada Prunului nr.8, i-a venit rău. De ce? A primit o factură pentru apă rece, de la R.A.A.C. Arad în care suma de achitat este următoarea: 510.008 lei. Sperăm că este o eroare de calcul.

Redactor de serviciu
G.CONSTANTINESCU

Accidente ușoare- însă multe

Luni, pe raza municipiului și a județului au avut loc mai multe accidente de circulație, soldate cu victime. În nici unul dintre cazuri nu a fost vorba de accidentări grave. Cu o singură excepție.

Astfel la Ineu, în jurul orei 18,30, încercând să traverseze strada Republicii fără a se asigura în prealabil, Jucă Ramona în vârstă de 18 ani a fost lovită

de autoturismul condus de Oarcea Octavian din Almaș. Victima a fost internată la spital.

La Sântana un copil de 3 ani, Berlan Florin, lăsat nesupravegheat a fost surprins și accidentat ușor de un tractor condus de Covăci Miklos. Băiețelul încercase să traverseze strada.

În urma rătăcirii unui autovehicul marca ARO a fost accidentat ușor Sormosi Adrian 18

ani din Odvoș, pasager în mașină. Condus de Pocșoară Ion, ARO-ul se deplasa pe DN 7- în apropierea localității Bărzava. În timp ce se angajase în depășirea unui autoturism condus de Țărla Eugen Dorin, acesta, fără a se asigura, virează la stânga răsturnând ARO-ul. Accidentul a avut loc la ora 9,20.

D.S.

Cinematografe

Dacia Teroare în Boston (SUA) Orele 9,30; 11,45; 14,16,30, 19.

Muresul Luna amară (SUA) Orele 9,30, 12, 14,30, 17, 19,30.

Arta Cum ajungi vedeta (SUA) Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19.

Sala mică În bătaia pustii (SUA) Orele 10, 12,30, 15.

Cinematica Propunere indecentă (SUA) Orele 18,30.

Progresul Trăznăle familiei Addams (SUA) Orele: 15, 17, 19.

Solidaritatea Omul păianjen se întoarce (SUA) Orele 17.

Discoteeci

Laser - orar: 20,30 - 3,00, tarif: 2000 lei/pers. Luni - închis.

Rainbow - orar: 22,00 - 4,00, tarif: 3000 lei/pers. Luni - închis.

Spectacole

Queen - orar: 22,00 - 4,00; tarif: 1500 lei/pers. iar duminica 2000 lei/pers.; program: vineri, sâmbătă și duminică.

Balboa - orar: 18,00 - 2,00; tarif: 3000 lei/pers.; program zilnic. Vineri, sâmbătă și duminică de la 18 - 4,00.

Concert

Filarmonica de Stat Arad prezintă mâine, 10 noiembrie 1994, ora 18,00 în sala Palatului Cultural un Concert Simfonic.

Dirijor: Dorin Frandez. Solist: Cosmin Puican. Program: D.Dragonetti - Concertul pentru contrabas și orchestră, G.Mahler - Simfonia a IV-a în sol major

pentru soprană și orchestră. Solistă: Teodora Ciucur.

„Nebuni după femei”

Filarmonica de Stat Ploiești prezintă mâine, 10 noiembrie 1994, ora 20,00 în Sala Casei de Cultură a Sindicatelor Arad, spectacolul „Nebuni după femei”. Își dau concursul: Nae Lăzărescu, Vasile Murariu, Tamara Bucuicaru, Oana Sârbu, Violeta Barac, Miss Erotic '94.

Biletele se găsesc la agenția sălii și se distribuie zilnic între orele 9,00-18,00.

TEATRU

Teatrul de Stat prezintă, duminică, 13 noiembrie, ora 18,00, spectacolul „Fântâna Trevi” de G.L. Bernini.



TAXI GLOBAL
un partener ideal la un drum ceftin și plăcut.
Tel : 23.00.00

- comenzi anticipate
- transport persoane
- transport marfă 1,5 - 4 t
- transport marfă cu furgonată 450kg.

Nu se percepe taxă la comandă

Plata Chișineu-Criș
Marți, 8 noiembrie 1994

Légume-fructe: fasole uscată- 1500 lei/kg; cartofi-350 lei/kg; ceapă- 700 lei/kg; usturoi-1800 lei/kg; ardei gras- 400 lei/kg; gogoșari- 600 lei/kg; varză- 350 lei/kg; conopidă-1000 lei/kg; gulii-300 lei/kg; zarzavat- 200 lei/kg; mere- 600 lei/kg; pere- 500 lei/kg; struguri- 700 lei/kg.

Alte produse: ouă-220 lei/buc; ulei de floarea-soarelui-2000 lei/l.

Produse lactate: lapte- 400 lei/l; brânză de vacă- 2200 lei/kg; telemea de oaie-3500 lei/kg; smântână- 3200 lei/l.

Cereale:grâu- 20.000 lei/câbel (120 l); orz- 10.000 lei/câbel; ovăz- 8.000 lei/câbel; porumb boabe '93- 14.000 lei/câbel; porumb boabe '94- 12.000 lei/câbel; fâină - 400 lei/kg; țărâte- 150 lei/kg.

Animale: porci de 8 săpt.-40.800 lei/per.; tineret porc (2-4 luni)- 50-60.000 lei/buc.; tineret porc (4-8 luni)- 120-160.000 lei/buc; porci grași-1800 lei/kg- viu.

Materiale pentru construcții: cherestea rășinoase-140.000 lei/m.c.; șipci brad-6.000 lei/leg.; var- 200 lei/kg.

DOBÂNZILE ACORDATE DE BĂNCILE COMERCIALE LA DEPOZITELE ÎN LEI -pentru persoane fizice-

Bănci comerciale	BCR	BRCE	BA	CREDIT BANK	BANC POST	BANK COOP.
Vedere % /an	25	34	35	40	40	50
Termen %						
1 lună	55	61	45	60	-	-
3 luni	57	63	55	65	60	65
6 luni	60	64	65	65	65	65
9 luni	62	65	70	65	-	-
12 luni	65	65	75	65	78	80
Suma minimă pt. depozite	100.000*		500.000	500.000	50.000	200.000**

* - pentru un an suma minimă pentru constituirea depozitului este de 3 milioane lei.
** - pentru un an suma minimă pentru constituirea depozitului este de un milion lei.

La realizarea acestui număr, pentru unele informații din țară și străinătate, au fost folosite relațiile agenților de presă MEDIA-FAX și ROMPRES, precum și alte surse de informații.

DE LA OFICIUL FORTELOR DE MUNCĂ

Locuri de muncă disponibile : barman-2; îngrijitoare-curătenie-1; secretară-1; vânzător-4; electro-mecanic-2; electromotivitorist-2; reglor-lăcătuș-10; maistru-confecții-1; confecționar îmbrăcăminte-52; confecționar-încălțăminte-100; tehnolog-confecții-1; tâmplar-11.

Absolvenți '94: inginer T.C.M.-1; inginer metalurgie-1; inginer-electrotehnic-1; inginer mecanic-agricol-1.

Ioan Stoica va fi cercetat, în continuare, în stare de arest

Instanța Secției a II-a penală a Tribunalului București, a respins luni, 7 noiembrie, recursul formulat de Ioan Stoica, patronul S.C. „Caritas”. Acesta a înaintat recurs împotriva prelungirii mandatului de arestare cu 30 de zile.

„Led Zeppelin” sau ce-a mai rămas din el, la București

Robert Plant și Jimmy Page doresc să susțină un concert la București în vara anului viitor. Printr-un fax trimis companiei GD Total Service, foștii componenți ai formației „Led Zeppelin” au arătat că doresc să includă Bucureștiul pe agenda viitorului lor turneu european din 1995. Data avansată de cei doi pentru concertul din capitala României este cuprinsă în intervalul 16-20 iunie.

IGP și Parchetul General au amânat analiza rapoartelor Curții de Conturi

Analiza comună a celor două rapoarte întocmite de Curtea de

Știrile zilei

Conturi- cu privire la activitatea Băncii Naționale precum și a unor bănci comerciale și la săvârșirea de către guvernatorul Mugur Isărescu și alți funcționari a infracțiunii de abuz în serviciu- ce urma să fie efectuată luni, 7 noiembrie, de specialiștii ai Inspectoratului General al Poliției și ai Parchetului General, s-a amânat, din cauze necunoscute, pentru marți sau miercuri, au declarat Agenției MEDIAFAX surse din interiorul IGP.

CNEAA a analizat solicitările de autorizare a funcționării provizorii pentru 130 de facultăți

Până luni, 7 noiembrie, Consiliul Național de Evaluare Academică și Acreditare a analizat, pe baza rapoartelor de evaluare ale comisiilor de specialitate, solicitările de autorizare a funcționării provizorii a 130 de facultăți (colegii, specializări) ce funcționează în cadrul a 30 de instituții de învățământ superior de stat și

particulare. Pentru unele facultăți s-a hotărât continuarea evaluării prin vizite la fața locului, vizite ce vor avea loc în perioada noiembrie-decembrie 1994. În urma verificărilor se va propune acordarea sau neacordarea autorizației de funcționare provizorie, propuneri ce vor fi înaintate Ministerului Învățământului spre avizare. Autorizațiile de funcționare provizorie sunt acordate prin hotărâre guvernamentală, pe baza rapoartelor Consiliului Național de Evaluare Academică și Acreditare și a avizului Ministerului Învățământului.

CLUJ-Studentii ortodocși strâng semnături pentru interzicerea homosexualității

Pe străzile Clujului, în complexul studentesc și în fața bisericilor din municipiu pot fi văzuți, în ultima vreme, zeci de studenți de la Facultatea de teologie ortodoxă care întocmesc liste cu persoanele care doresc interzicerea homosexualității. Printr-un e-mail înscris pe aceste liste este arhiiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului, Bartolomeu Anania.

Contacte politice în Republica Serbia ÎNTĂLNIRE CU CONDUCEREA ORGANIZAȚIEI PROVINCIEI VOIVODINA A PARTIDULUI SOCIALIST DIN SERBIA

(Urmare din pag. 1)

Care este poziția partidului în problemele proprietății, a reformei și cum văd Iugoslavia anulul 2000?

Când e vorba de proprietate partidul nostru, ne spunea domnul Radovan Pancov, are o atitudine clară și anume egalitatea în drepturi a tuturor formelor de proprietate: particulară, mixtă, de stat, publică și cooperativă. Am reușit să evităm privatizarea completă, vânzarea necorespunzătoare a bunurilor sociale într-o perioadă scurtă. Am avut și un proces de privatizare neechilibrat. Parlamentul a adoptat o lege care prevede revizuirea tuturor întreprinderilor privatizate, dat fiind că au fost cumpărate unele firme cu numai, să zicem 10.000 de dinari, în timp ce valoarea reală era de zeci de milioane de dinari. Vom relua acest proces. Trebuie să fim conștienți că în această perioadă au fost asimilate multe produse noi, care în trecut se produceau în Slovenia și Croația.

Când este vorba de realizarea programului, reformei economice a profesorului Abramovici, Partidul Socialist îl susține fără rezerve. În împrejurările noastre nu avem altă alternativă decât de a crea ambianța necesară pentru stabilizarea economică care să ofere siguranță, încredere poporului.

Parlamentul va trebui să adopte legi fundamentale ca privatizarea, a raporturilor de muncă și altele fără de care nu se poate realiza a doua fază a reformei. Am avut o blocadă în Parlament, pentru că reprezentanții unor partide au avut ca scop nu numai să împiedice viața parlamentară ci au fost și împotriva programului economic.

În Iugoslavia sunt convins că se va trăi în pace, iar ridicarea sancțiunilor economice și punerea în valoare a potențialului nostru social poate constitui un factor al stabilității în spațiul balcanic. Când e vorba de țările vecine, în special de România, sunt convins că se vor relua relațiile dimisive de 1990. Anul trecut când am fost în România, președintele Camerei Deputaților ne-a declarat că românii au avut doi mari prieteni: Marea Neagră și sârbi.

Dacă dvs. ca Partid Socialist aveți o doctrină marxistă și vă considerați continuatori ai uniunii comunistilor?

(La această întrebare răspunde dl. Branko Baici, vicepreședinte al partidului).

Se justifică întrebarea fiind provocată și de afirmația noastră că suntem un partid de stânga. El s-a înființat dintr-o matcă comunistă. Atitudinea noastră este că în cei 50 de ani scurși o astfel de matcă nu a avut și nu se poate crea decât pe cea care a avut-o. Partidul Socialist în cei patru ani scurși a revalorizat ceea ce a fost comunist și a încercat ca toate

ideile bune să le promoveze în continuare, iar ceea ce a fost problematic să lase în urmă. Azi Partidul Socialist este un partid modern de stânga care nu se bazează în exclusivitate și nu și are sursa numai în doctrina marxistă. În sistemul său de valori, în opțiunile sale de program caută să încadreze tot ce are un caracter emancipat, fie că este filosofia personalistă, existențialistă, aplicând totodată o concepție modernă cu privire la pluralism. Rezultatul este că Partidul Socialist pune pe același plan problemele democrației cu problema națională, a unui trai mai bun pentru toți oamenii.

Care sunt elementele comune și cele care îi deosebesc de celelalte partide socialiste din Europa?

După părerea mea deosebirea constă într-un singur lucru. Este vorba de problema proprietății. Partidele din țările occidentale sau din țările fost socialiste nu au creat o proprietate socială ci o proprietate de stat și diferite forme de proprietate cooperativă. Noi suntem într-o situație mai favorabilă decât celelalte țări din lagărul fost socialist ca Ungaria, Polonia, Cehia, unde s-a mers de la o extremă la alta.

Cu ce partid din România întrețineți relații?

Cu PDSR și PSM.

Cum apreciați poziția ONU față de Serbia și Muntenegru și dacă în rezolvarea conflictului, forțele ONU au jucat un rol pozitiv. Dar intervențiile NATO cum le apreciați?

Spargerea Iugoslaviei a început cu sciziunea Sloveniei și Croației sub influența Germaniei și Vaticanului. Factorul internațional a influențat în bună măsură conflictele nedorite din Iugoslavia prin declararea independenței unilaterale a Sloveniei și Croației. Și a avut puțină înțelegere pentru sârbi. S-a schimbat și raportul forțelor politice în lume și nu am putut să ne opunem acestor influențe.

Si pe scenă autohtonă au existat diferite păreri cu privire la soarta Iugoslaviei. Partidul Socialist împreună cu Partidul Socialist Democrat din Muntenegru, cuprinzând opinia majorității, au optat pentru Iugoslavia. Unele partide din opoziție au cerut spargerea Iugoslaviei.

Datorită consecvenței președintelui Milošević dar și a atitudinii politice a vecinilor, în special a României, a Rusiei, acum putem spune că ONU, Consiliul de securitate privește mai real situația din Iugoslavia.

Am acceptat planul Owen, deși suntem și noi convinși că numai pe cale pașnică se pot apropia interesele. De aceea am acceptat planul grupului de contact pentru că și noi consi-

derăm că numai astfel se poate asigura existența republicilor sârbe din Bosnia și Croația.

Forțele ONU au o misiune de pace, aceasta este funcția lor, așa au fost acceptați.

Încercarea unor forțe ca NATO, prezența lor în Bosnia și intervențiile lor nu sunt în favoarea păcii, dimpotrivă tensionează lucrările.

Nu există pericolul ca acceptarea blocadei de către Serbia să influențeze populația sârbă din Bosnia, în sensul că ar fi abandonată?

Evident că o soluție tracică pentru teritoriul Bosniei nu există, pentru că nu se va putea respecta interesul celor trei populații. Planul oferit de grupul de contact din punct de vedere al Serbiei poate fi acceptat din următoarele motive: garantează 50 la sută din teritoriul sârbilor bosniaci, ceea ce este o ofertă cinstită, datorită faptului că sârbi reprezintă circa 30 la sută din populația Bosniei.

Consider însă că de mai mare importanță este garanția care se acordă acestora că pot stabili relații confederate cu Iugoslavia, mai ales că acest lucru se permite și celorlalți.

Când este vorba de hărți, sârbi din Republica sârbă nu au avut obiecțiuni mari în ce privește procentul cât au obiectat la calitatea teritoriului atribuit, a coridoarelor dintre teritoriile sârbești; dar rămân și posibilități ca pe calea tratativelor politice între părți să se realizeze schimburi de orașe, localități, teritorii, căi de legătură, deci sunt posibilități să fie soluționate și asemenea probleme.

Personal consider că atunci când este vorba de reprezentanții poporului sârb de acolo și aceștia așteaptă pacea și soluționarea definitivă a problemelor.

Există un număr de oameni din conducerea sârbă care nu înțeleg acest lucru și care riscă foarte mult, deoarece continuarea războiului poate influența opinia publică internațională să califice pe sârbi din această republică ca agresori.

Deci și acolo ca și aici există convingerea că rațiunea și realitățile politice vor face ca acest număr mic de oameni politici să se comporte mai responsabil pentru ca în Bosnia și Herțegovina să domnească pacea.

În provincia Voivodina au fost primiți mulți sârbi refugiați din Bosnia, peste 500.000, astfel că pe tot parcursul războiului s-a manifestat o solidaritate și s-a acordat ajutor poporului sârb de acolo. Deci și din acest punct de vedere nu pot exista resentimente sau gânduri că au fost abandonati.

Întâlnirea cu reprezentanții Partidului Democrat Reformator din Voivodina o vom relata în alt număr al ziarului nostru.

REALITĂȚI COTIDIENE

Tranziția noastră către economia de piață și către statul de drept ne duce cu gândul la peripețiile unui convalescent, pândit la tot pasul de pericolul recăderii și supus unui regim alimentat mascat sub denumirea bugetului de austeritate.

ECONOMIA pe care am moștenit-o prezintă câteva tare congenitale, incompatibile cu cadrul economiei de piață. Chiar dacă INTERESUL îi face pe oameni să presteze orice muncă pentru care societatea este dispusă să plătească, iar CONȘTIINȚA îi fereste pe consumatori de prețurile speculative, există cel puțin doi berbeci care bat în poarta cadrului economiei de piață.

Un astfel de parazit perturbator îl găsim în dreptul noțiunii de CORPORAȚIE sau, mai pe românește, în dreptul noțiunii de REGIE AUTONOMĂ. ARTERM-ul, RENEL-ul, BANCILE, ROMTELECOM-ul etc., toate intră în această categorie și fac ca idealul autoreglării pieței să fie doar o vorbă în vânt. Astfel de coloși singulari, fericiți de concurență, au tendința de a mai urca prețurile până acolo unde își pot masca incompetența, făcând ca un modest neproduktiv și purtător de șapcă (portar, pompier civil etc.) să ridice, lunar, o retribuție mai mare decât a unui profesor universitar.

Dacă în cursurile de economie pe celălalt parazit perturbator îl regăsim doar în dreptul noțiunii de centrală sindicală, la noi, o aberanță politică guvernamentală bugetară și monetaristă a făcut ca băncile să devină singurele afaceri rentabile din România. Mai mult, măsurile mercuriale ale Guvernului, cu privire la unele prețuri maxime, au rupt cunoștința relație-născătoare de progres-dintre cerere și ofertă.

POLITICA, această necesitate a democrației și a statului de drept, în dorința unei machiavelice arte a

posibilului a reușit să împartă lumea românească în țărăniști și comuniști. Degeaba un parlamentar este propulsat de o masă electorală bine conturată în teritoriu. Odată ajuns în Parlament, uită interesele electoratului și se transformă într-un strasic apărător al intereselor de partid, nemaivorbind de mirifica tentație a propriului interes. Nici acum, la încheierea mandatului, realizarea unei legături practice între cetățeni și parlamentari nu este reglementată: lipsesc birourile senatoriale și ale

PUNCTE DE VEDERE

deputaților. Ca să umple acest gol, partidele politice au preluat și această sarcină parlamentară, cetățeanul de rând fiind întâmpinat cu o adiere de înscriere în partid, condiție sine-qua-non a abordării d-lui parlamentar.

În afara unor sterile conferințe de presă (uncori doar promisiuni), partidele nu desfășoară aproape nici un fel de activitate politică. Nu avem cunoștință despre efectuarea necesarului deplasări în județ pentru a vedea -și soluționa pe cale ierarhică- greutățile cu care se confruntă primarii propuși cu mare pompă în campaniile electorale, nu cunoaștem cazuri de întâlniri cu alegătorii, afară de cazurile în care funcția socială și apartenența politică se împletesc într-o fericită coincidență. Așa s-a ajuns la faptul că oamenii de rând receptează politica doar raportând-o la personalitățile d-lor Ion Iliescu și Corneliu Coposu.

ECONOMIA precară și POLITICA după ureche nu putea să contureze decât o SOCIETATE bulversată, ancorată între stresul supraviețuirii cotidiene și pofa căpătuielii. În acest sens, privatizarea este sancționată de manifestările egalitariste ale majorității

societății și, ca urmare, cade în impotența colectivizării.

Neîncurajând libera inițiativă și având predilecție pentru exploatarea colhozică a bunurilor materiale, guvernarea a reușit performanța de a polariza societatea românească în câteva -foarte puțini- bogați și mai multe milioane de cetățeni aflați la limita sărăciei. Clasa de mijloc lipsește cu desăvârșire. Centurile de cartiere ale marilor orașe, populate cu dezrădăcinații mediului rural, pândiți de spectrul somajului, sunt siliți din punct de vedere economic să se manifeste politic la discreția guvernanților populisti.

Lipsa locurilor de muncă a determinat pierderea motivației studiului din partea tinerei generații.

Alienarea societății este un fapt evident. Presiunile necesităților sociale tind să conserve vechile structuri din economie, punând restructurarea în compatibilitate cu răbufnirile sociale.

Între ECONOMIE, POLITICĂ și SOCIETATE se stabilesc relații de condiționare și, implicit, de contaminare. Numai că boala nu se tratează prin carantină, ci prin abordarea fătă și curajoasă a acestor domenii. Neimplicarea este doar o acceptare a realității bolnave...

DORU SINACI

Scenarii bolnave SCANDAL LA PRIMĂRIE

Actul I. (Primarul Aradului și de vorbă cu directorul Salubrității).

Primarul: Este admisibil așa ceva, domnule? Dumneata nu umbli pe străzi? Nu ai văzut că au căzut o multime de frunze? Ai vrea să pun eu mâna pe mătură? Te rog să iei legătura cu președintele Uniunii Generale a Romilor, să le convingă el pe subordonatele dumitale să nu mai tragă măturile după ele, ci să măture, că yad că dumneata nu ești în stare să le convingi.

Actul II. (Sedință de consiliu local. Primarul este furios. Tună și fulgeră).

Primarul: Treabă este asta, domnilor? Ce fel de consilieri sunteți? Lăsați totul pe umerii mei. Eu trebuie să le fac pe toate. Mi-a ajutat Dumnezeu și am reușit să rezolv toate cererile de atribuire de locuințe. Lista a fost epuizată. Locuințele au fost distribuite exact în ordinea cererilor. Nu a rămas în Arad nici un om fără locuință. Măcar în privința asta ați fost corecți, nu ați venit cu diferite intervenții. Toată ziua vă certati pe motive politice. Vă găsiți unul altuia tot felul de defecte: ba că ala e de la PUNR, ba că ala e de la PD, ba că ala e social-democrat. Vă rog să vă între bine în cap că aici nu facem politică. Aici muncim pentru binele cetățenilor Aradului. Uite, mâine vine Preafericitul Teocist în vizită. Vă rog să fiți pregătiți, să-l întâmpinăm cum se cuvine. Să nu aud că face vreunul pe bolnavul. Uite, dumneata, care ești consilier la cultură, te rog să-mi spui și mie ce caută elvețianul ala la zilele astea francofonice? Ce-i tot dă zor cu minoritățile? Ce-are francofonia cu minoritățile? A, era să uit. Ce ați căutat să puneți coroane la monumentul celui 13 generalii? Au fost ăstia eroi români? Am înțeles că trebuie să-i lăsam pe maghiari să-i cinstească, dar să mergem noi să punem coroane, mi se pare o aberație. Altă dată când mai aveți de gând să faceți așa ceva, să-mi spuneți și mie.

În altă ordine de idei: de ce vă tot feriti de ziaristi? Ce, vă mănâncă? Vă temeti că aflați ce matrapazlăcuri faceți? Luați exemplu de la mine, care nu am refuzat niciodată să stau de vorbă cu ziaristi. Chiar dacă m-au criticat, nu mi-am supărat. Au avut dreptate. Ei, cu asta gata, am terminat. La treabă!

CORTINA

P.S. Acțiunea se petrece în anul 2001.

„Europa nu trebuie să se teamă de confruntări deschise”

Adrian Năstase, președintele Camerei Deputaților, consideră că Europa acestui moment nu ar trebui să se teamă de „confruntări directe, deschise”, deplângând însă apariția amenințărilor „din interiorul și din imediata apropiere: naționalismul exacerb, emigrația masivă; conflictele „istorice”; destabilizarea economică; apariția unor noi centre de putere; proliferarea terorismului și a crimei organizate etc”. Năstase a identificat apoi elementele „sistemului de structuri de securitate” după cum urmează: nivelul cel mai general-pan-european, reprezentat de Conferința pentru Securitate și Cooperare în Europa; al doilea nivel- cel euroatlantic, „ex-simbol al războiului rece” și cel de-al treilea nivel- cel european-reprezentat de Uniunea Europei Occidentale, care „în momentul de față este cel mai interesant pentru



Europa Centrală”. Președintele Camerei Deputaților este de părere că „noua dimensiune a securității europene este reprezentată de Europa Centrală”, aceasta fiind și explicația deschiderii într-o țară central-europeană a unui Birou de informare și documentare a UE.

PREMISE FILOSOFICE-JURIDICE ALE TEORIEI SEPARAȚIEI PUTERILOR ÎN STAT

Nimic nu a fost „nou sub soare” nici în vremurile lui Montesquieu, el însuși confirmând maximsa Biblică, fiind unul din marii căutători ai filozofiei spiritualității omenești în negurile istoriei.

Opera sa fundamentală este plină de fapte ale antichității, de reflecții asupra istoriei îndepărtate.

Nu se putea ca izvorul unei teorii care viza arhitectura statului și a puterii acesteia să nu se afle în cultura antichității grecești sau romane, care a dat tezaurului omenirii atâtea „bijuterii” ale gândirii.

Nu este surprinzător nici faptul că și această valoroasă creație a gândirii omenești, tot Aristotel a întrevăzut-o, lumina lui nestingându-se nici astăzi, deși ne despart de el aproape două milenii și jumătate.

Cele două cărți ale sale, „Etica” și „Politica” încoronate prin lucrările de morală, sunt pietre de temelie în gândirea politică universală. Preocupat nu numai de originea, existența și organizarea statului („cea dintâi chestiune este să se știe ce se înțelege prin stat”), prin examinarea și compararea celor 158 de Constituții a diferitelor state, avute la îndemână, Aristotel este și creatorul unei Constituții care, după părerea sa, ar fi fost ide-

ală pentru statul atenian, situându-se astfel alături de Platon printre primii inițiatori de sisteme de organizare socială statală.

Până în 1667 filozoful a îndeplinit diferite funcții politice dar în 1682 când partidul WHIGII condus de contele de Shaftesburg eșuează în lupta pentru supremație, John Locke fiind și el bănuț de conspirație, este obligat să se refugieze în Olanda.

După înscăunarea regelui liberal Wilhelm de Orania filozoful se reîntoarce în patrie și ocupă cele mai înalte posturi în magistratura statului, bucurându-se de un mare prestigiu prin lucrările sale de filosofie dar și pentru crezurile sale politice.

Asistă la ratificarea „Declarației drepturilor” devenită Bill Of Right, prin care noul rege enumără actele de autoritate arbitrară a fostului rege, statuând că regele nu poate să încalce sub nici un pretext legile fundamentale făcute de parlamentul regatului. Regele însă, cel puțin în drept, păstrează puterea executivă, străduindu-se să descopere mijloacele cele mai adecvate pentru a nu mai deveni un dușman al parlamentului.

Paradoxal, prin jocul evenimentelor politice și în primul rând ale celor externe, legate de atitudinea față de Franța, partidul

WHIGII a devenit cel mai credincios susținător al monarhului și în felul acesta, filozoful partidului, foarte apropiat de noul monarh și de monarhia constituțională în general.

Ca o concluzie a aspectelor istorice prezentate mai sus conchidem cu aceea că John Locke a trăit în miezul unor evenimente foarte importante care i-au inspirat și influențat în mod direct creația politico-juridică.

Asemenia lui Grotius și Hobbs și John Locke pornește în opera sa de la originea contractuală a statului.

Drepturile și îndatoririle sociale ale oamenilor derivă din starea lor naturală, din natura lor de oameni. Printr-un contract social oamenii au creat o autoritate superioară care este statul. În contradicție cu autorul cunoscutului „Leviathan”, John Locke susține teza că starea naturală a omului nu a fost o stare de război, nu a fost o situație de război etern al tuturor împotriva tuturor, un astfel de păcat originar neexistând. „Dimpotrivă, starea naturală se caracterizează prin relații de pace, de bunăvoință și ajutor mutual între oameni”, de respectarea legilor morale. (Va urma)

Prim-procuror adjunct MIHAI RUJA

DIN ACTIVITATEA PARTIDELOR POLITICE

PDSR. Sâmbătă, 5 nov. a.c., a avut loc sedința Biroului Consiliului Județean PDSR Arad.

DI. Constantin Făcea, vicepreședintele PDSR ARAD ne-a informat că scopul sedinței de birou a fost stabilirea datei Conferinței Județene a PDSR (10 decembrie 1994).

PNL. Prima sâmbătă a lunii a marcat obișnuita întrunire a chibului liberalilor, care s-a dorit o mână întinsă tuturor forțelor politice arădene. Preocupat ne-a declarat dl. Culiță, conducerea forțelor politice a rămas doar la stadiul intențiilor declarative.

Liberalii arădeni au organizat luni, 7 nov. a.c. o conferință de presă.

PSM. Marți, 1 nov. a.c. socialiștii arădeni au organizat lumina conferință de presă. Victoriile reputele la recente alegeri locale îi îndreptătesc la o revigorare a activității politice.

DORU SINACI

Interesul german pentru a realiza afaceri în România
O ȘANSĂ UNICĂ PENTRU ÎNTRĂPRINZĂTORII ARĂDENI

Cu ocazia „Zilelor economice germane” la Arad am avut prilejul să purtăm o scurtă discuție cu domnii Dr. WOLFGANG REICHLING, director general la Ministerul Economiei din landul Renania de Nord-Westfalia și HORST SCHMIDT consilier ministerial în cadrul aceluiași minister, respectiv cu d-nul Dr. Ing. SERGIU MORARIU, din partea Uniunii de Promovare Economică Banat. În cele ce urmează redăm această discuție.

Red.: Domnule Reichling, cum ați primit ideea organizării la Arad a întâlnirii dintre oamenii de afaceri?

W.R.: Pe de o parte, ajutoarele umanitare s-au concentrat de la început la Arad, pe de altă parte, nu se poate vorbi despre o întâmplare, având în vedere că în această zonă foarte mulți cetățeni vorbesc germana, engleza sau franceza. Nu a fost o surpriză și personal mă bucur că am avut ocazia să cunosc orarul dvs.

H.Sch.: Și mai există un aspect. Camera de comerț din Arad reprezintă pentru Germania un punct central de referință. În ultimii doi ani aceasta a avut schimburi și contacte importante cu camerele de comerț din Duisburg și Hagen și sperăm că această colaborare va câștiga noi valențe în viitor.

Red.: Cele 30 de firme germane prezente la întâlnire reprezintă probabil doar o mică parte a firmelor existente în Renania de Nord-Westfalia. În ce măsură sunt ele reprezentative pentru economia landului, respectiv pentru economia Germaniei?

W.R.: Este foarte greu să vă dau un răspuns. Numărul întreprinzătorilor se ridică la aproximativ 6-7.000.000. Firme industriale avem în jur de 30.000. Dintre acestea foarte puține sunt mari de tot, ca și Krupp de exemplu. O mare parte dintre ele sunt firme mijlocii iar majoritatea sunt întreprinderi mici, ponderea acestora, ca activitate, fiind însă foarte mică. Printre cele care au venit la această întâlnire la Arad sunt și firme importante, cum este MAN-NESMANN, care se află printre primele 10 mari firme ale landului. Deci, printre cele 30 de firme sunt și câteva mai mari și mijlocii. Eu cred că nu trebuie să ne supere și să ne facem probleme pentru faptul că n-au venit 100 de firme, cele mai mari... Trebuia făcut primul pas și acest lucru cred că l-am reușit.

Red.: În cuvântul rostit la deschiderea aței amintit d-le Reichling de câteva proiecte de perspectivă. Dacă vreți să le detaliați...

W.R.: Da, desigur, dar l-aș ruga pe domnul Schmidt să vă răspundă. Este mai în temă decât mine.

H.Sch.: Până acum la baza colaborării noastre cu Banatul au stat proiectele umanitare, dar a existat și un important proiect

economic, privind pregătirea de manageri. Managerii din Banat au fost oaspeții landului nostru pentru două luni și au făcut practică în întreprinderile noastre. Având o experiență bună, cu acest proiect, ne-am gândit să derulăm și altele de acest gen, în domeniul economicului. Este vorba despre know-how și promovarea producției. Discutăm zilele acestea posibilitatea colaborării în domeniul standardizării și asigurării calității. Un aspect foarte important nu numai pentru România, ci pentru întreaga Europă de Est. Un al doilea proiect ține de calificarea de experți în sudură. Este vorba de experți în know-how tehnic. Calificarea în acest domeniu este foarte importantă pentru cooperarea industrială. Pe lângă acestea există și posibilitățile date de privatizare. Pe de o parte, interesul economiei de românești este accelerarea procesului de privatizare, pe de altă parte, interesul economiei de germane este de a întreprinzătorii noștri să se facă „transparent” în acest proces și să lege contacte cu acele instituții care se ocupă și răspund de privatizare.

Red.: Pentru că veni vorba, cum apreciați stadiul în care se află proiectul guvernului român de privatizare în masă?

W.R.: Eu cred că nu suntem noi competenți să facem aprecieri sau să vă dăm sfaturi. Păreerea mea este însă că Guvernul dvs. nu ar trebui să forțeze accelerarea privatizării, pentru că altfel șomajul poate să crească foarte mult, ceea ce poate decepta populația și poate duce la scăderea interesului acestuia față de privatizare. Pe de altă parte, cum spunea președintele Tănase, 92 la sută din capitalul României se afla înainte de război în mâna străinilor. Acest lucru desigur nu poate fi de dorit. Dacă, să zicem, pur ipotetic, pentru a privatiza întreprinderile din România ar fi nevoie de 100 miliarde, cum ar fi capitalul existent în România, ar fi probabil interesați străinii să cumpere. În schimb acest lucru nu poate să mulțumească românii. Aici trebuie găsită soluția. Și asta se poate face pentru început prin privatizarea întreprinderilor mici și mijlocii, a comerțului, care pot fi cumpărate cu ușurință de salariați, ingineri și manageri, acordându-se acestora credite avantajoase. Dar eu nu pot să dau Guvernului român sfaturi, pentru că acesta știe cel mai bine ce are de făcut.

Red.: Și dumneavoastră, domnule Schmidt?

H.Sch.: Experiența de până acum arată că nu există o rețetă comună pentru privatizare, în ceea ce privește țările din estul Europei. În fiecare țară structurile, accepția populației sunt diferite. La fel și relațiile politice. Fiecare țară trebuie să găsească soluțiile pentru toate aspectele complexe ale problemei, în funcție de experiența pe care deja a acumulat-o.

Red.: În ce măsură d-le Reichling guvernul landului Renania de Nord-Westfalia poate interveni pentru facilitarea accesului întreprinzătorilor români în Germania?

W.R.: Când se va termina modernizarea aeroportului din Arad vom putea interveni pentru a se crea legături directe cu aeroporturile din Köln și Dusseldorf.

Red.: Sigur și acesta este un aspect foarte important, dar mă refeream mai mult la vize.

W.R.: În măsura în care există probleme în acest sens și știm despre ce este vorba, putem interveni pe la ministerul de externe. Birocrația și la noi este destul de mare.

S.M.: S-a convenit cu Ambasada Germaniei de la București ca ACT, Uniunea de Promovare Economică Banat, să se ocupe de oamenii de afaceri care doresc să călătorească în Germania. Cererile acestora se strâng la noi și dacă noi le dăm girul nostru și le transmitem Consulatului în trei zile se obține viza. Asta pentru a evita cazurile în care unii vor să ajungă în Germania pentru a lucra, la negru, sau pentru a rămâne acolo. Singura problemă este că uniunea noastră a fost contestată de prefectii județelor Caraș și Timiș și așteptăm sentința.

H.Sch.: Noi nu vrem ca această relație să fie o stradă cu sens unic, numai din Germania spre Arad. Scopul nostru este ca întreprinzătorii români să se poată prezenta la rândul lor la noi. Asta depinde, desigur și de succesul acțiunii de acum.

Red.: Aceasta este și dorința noastră. Vă mulțumim pentru amabilitate.

MAGDA BEGE

Un nou organism în activitatea bursieră

La sfârșitul lunii trecute, la București s-a constituit Uniunea Burselor de Mărfuri din România.

Pe lângă membrii fondatori, care sunt Bursa Română de Mărfuri S.A., Bursa Maritimă și de Mărfuri Constanța, Bursa de Mărfuri Arad, Bursa Universală Brașov și Bursa de Mărfuri

Timișoara, în uniune sunt acceptate cu statut de observator, fără drept de vot, societățile comerciale care aderă la statutul uniunii și sunt în curs de a-și organiza activitatea ca burse de mărfuri.

Scopul uniunii îl constituie dezvoltarea unor relații de colaborare între asociați, în vederea pro-

movării și respectării sistemului bursier și a cadrului juridic adecvat, precum și reprezentarea și apărarea intereselor profesionale ale membrilor săi, realizarea unui cadru organizatoric și funcțional unitar.

VIRGIL BĂLOS

Pentru licitația de mâine Bursa de Mărfuri Arad prezintă următoarea ofertă

- Aleas României nr.2 Arad 2900 Tel.057/220900; 252486 FAX.220915 Legendă: C-cumpărare, V-vânzare. Dacă vă interesează o anumită ofertă rețineți litera mică scrisă în dreptul ei și formați numărul de telefon corespunzător, după cum urmează: a. AGENTIA AMET - 221897 b. AGENTIA A.M. ARAD - 220900 c. AGENTIA ARBEMA - 220900 d. AGENTIA F.P.P. I - 234724 g. AGENTIA FLORIA - 220874 i. AGENTIA ROMTRANS - 211617; a. CASA DE COMERȚ - 252486; 220915 PROGRAMUL „BURSA AGRICOLĂ ARAD” Secțiunea 1. Culturi Vegetale Poz. 1. PORUMB - Va boabe 1000 T 150 lei/kg STAS + TVA, recolta 1994, jud. Arad - Va boabe 200 T 160 lei/kg STAS + TVA, recolta 1994, jud. Arad - Va boabe 2000 T 190 lei/kg STAS + TVA, recolta 1993 - Va boabe 5000 T 150 lei/kg STAS + TVA, recolta 1994 - Va boabe 10000 T 185 lei/kg STAS + TVA, umectate sub 14%, recolta 1994 Poz. 2. GRÂU - Va boabe 1000 T 147 lei/kg STAS + TVA, franco furnizor - Va boabe 2000 T 150 lei/kg STAS + TVA, jud. Arad - Ca 1000 T 200 lei/kg STAS - Va 500 T 220 lei/kg + TVA STAS, franco furnizor Poz. 3. ORZ - Va 100 T 130 lei/kg + TVA, jud. Arad - Va 700 T 175 lei/kg + TVA, germinție 80%, recolta 1993 - Ca 10000 T cu germinție bună pentru fabricat bere Poz. 4. ORZOALICĂ - Va 30 T 125 lei/kg + TVA, franco Arad - Va 100 T 170 lei/kg + TVA, jud. Arad - Va 3000 T 200 lei/kg + TVA, încărcat în vagoane, pentru bere - Va 5000 T 180 lei/kg + TVA, germinție 83%, recolta 1993 Poz. 5. CARTOFI - Va 300 T 310 lei/kg inclus TVA, Arad Poz. 6. VA SECARA 100 T 125 lei/kg + TVA, Arad Poz. 7. VA SOIA 600 T 450 lei/kg + TVA, franco furnizor Poz. 8. VA SEMINTE MAC 20 T, 6000 lei/kg + TVA SECȚIUNEA 2. ZOOTEHNIE Poz. 1. PIEI BOVINE - Va 1,2 \$/kg, import Moldova - Va 12 T 2400 lei/kg + TVA, Dobroga - Va 50 T 135 \$/kg, franco furnizor Poz. 2. PIEI OVINE - Ca 200.000 buc., așteptăm ofertă - Va 30000 buc. cat. D, 6942 lei/buc cu TVA și transport inclus la dest. - Va 10000 buc. cat. D, 7000 lei/buc. cu TVA inclus, resa Merinos SECȚIUNEA 3. PRODUSE ALIMENTARE Poz. 1. FAINĂ ALBĂ - Va BL 55 535 lei/kg + TVA, cant. nelimitată, imp. Ungaria - Va BL 80 5000 T, 470 lei/kg + TVA, saci de 50 kg, imp. Ungaria, franco Arad Poz. 2. V. G. CASTRAVEȚI ÎN OȚET 19000 buc/820 gr 1010 lei + TVA, ambalaj inclus în preț, Arad Poz. 3. V. G. BUIA DE ARDEI 10 T, 7500 lei/kg + TVA Poz. 4. V. G. CIOPERCI CHAMPIGNONS extra, proaspete, conserve în 7 sortimente, preț la sediu Poz. 5. V. G. MERE industriale, 1000 T, 180 lei/kg + TVA, franco-Arad Poz. 6. V. G. USTUROI CONSUM 2200 lei/kg, TVA inclus, 3,5-4 cm diam. în saci 5 kg, imp. Ungaria Poz. 7. ZAHĂR SFECLĂ - Va 25 T 865 lei/kg + TVA saci 50 kg, franco-Arad, imp. Austria Poz. 8. V. G. ROȘII ÎN BULION 15000 buc/820 gr 984 lei + TVA, ambalaj inclus în preț, Arad Poz. 9. V. G. SARE FINĂ ambalată în pungi de 0,500 kg, 400 lei/kg, cant. livrabilă 50 T Poz. 10. V. G. UNT GERGINE CEE nelimitată 4000 lei/kg inclus TVA, franco Deva, Oradea, Timiș Poz. 11. V. G. CONSERVE CARNE PORC 1907 lei/buc + TVA, import Germania, jud. Arad Poz. 12. V. G. ALCOOL dublu rafinat cereale (96%) 0,95 \$/l + TVA și taxe vamale, import CSI, lejă Poz. 13. LILEI - Va Măline 20 T, 2200 lei/kg, import Grecia, Bădău, jud. Iași - Va „Venus” 10.000 litri, 2400 lei/kg, import Ungaria, jud. Arad - Va Floarea Soarelui Turcia, 2220 lei/l cu TVA inclus Poz. 14. CACAO - Va cant. nelimitată, 10-12% grăsime, 2900 lei/kg + TVA - Va Olanda, 3 T, 3225 lei/kg cu TVA inclus, franco București Poz. 15. V. G. PASTA DE CARNE ȘI FICAT cant. nelimitată, 170-560 lei/buc, funcție de gramaj Poz. 16. V. G. CAFEA Spray „HONEN” imp. Japonia facon 200 g. (25 porții a 8 g) 2600 lei/facon Poz. 17. V. G. LAPTE PRAF Olanda 1,6 \$/kg 60 T, ambalaj în pungi de 0,500 kg, 26 % grăsime Poz. 18. V. G. PORTOCALIE Grecia - 689 \$/T + taxe vamale și TVA, franco București, până la 1.12 - 486 \$/T + taxe vamale și TVA, franco București după 1.12

- Poz. 19. V. G. LĂMÂI Grecia - 755 \$/T + taxe vamale și TVA, franco București, până la 1.12 - 698 \$/T + taxe vamale și TVA, franco București, după 1.12 Poz. 20. V. G. MANDARINE Grecia - 874 \$/T + taxe vamale și TVA, franco București, de la 1.11 Poz. 21. V. G. ARAHIDE Egipt 2200 lei/kg + TVA, 15 T, franco București Poz. 22. V. G. OREZ Thailanda 725 lei/kg + TVA, 50 T, saci 50 kg, franco București Poz. 23. V. G. MIERE DE ALBINĂ - poliflora 2T, 2600 lei/kg - calcin 1T, 3100 lei/kg Poz. 24. PIPER NEGRU - V. g. 9T, saci de 50 kg, 8240 lei/kg cu TVA inclus, franco București - V. d. picuri 25 gr, 3000 buc, 265 lei/plic, jud. Arad Poz. 25. V. G. SUC MERE CONCENTRAT 140T, 1550 DM/T livrabil imediat Poz. 26. V. G. MOC NEVRI 8T, 550 lei/kg + TVA, jud. Arad Poz. 27. V. G. CAFEA NEPRĂJITĂ 10T tip Indonezia EKI sau Vietnam CERERE: grâu, a.o., porumb, a.o., fasole albă uscată, o. soia, a.o., grâșimi animaliere de bovine și porcine topite, o. chimen, o. lină, o. piei ovine și bovine, a. produse alimentare imp. vest. g. carcasă porc și vită, g. cafea vrac verde și prăjită, g. bovine, g. zahăr RO, 2,50T/ună, g. acid citric 5T/ună, g. fasole albă 150T g BURSA DE MĂRFURI GENERALE MĂRFURI ÎN PREEFTARE Vânzare: 1. Oțel beton BO 37 diametru 6, 8 și 10 mm, 610 lei/kg cu TVA inclus, franco beneficiar - b. Oțel tei 30 7,2 T, 570000 lei/t cu TVA inclus, franco furnizor 2. Tablă: - a. neagră diferite grosimi între 3-12 mm, 485 lei/kg + TVA, jud. Galați - o. neagră imp. CSI/GOST 1050 preț 220 USD/T frontiera ROMÂNĂ (1000-1300 mm; 2000-6000 mm; 2,5-6 mm) 3000 t GOST 380-88 (1000-2000 mm; 1250-2500 mm; 2,5-6 mm) - o. aluminiu 2010/10104-5 mm, 6200 lei/kg cu TVA inclus, 9 T 3. Capacete bere - a. 8 mil/buc/transport 7,055 DM/1000 buc + TVA, import Germania, la beneficiar 4. Venin - o. albă 5 kg, 40 USD/gr cu TVA inclus - o. vipers 100 gr, 1300 USD/gr cu TVA inclus 5. Bombac fir 12/imp. Israel 2920 lei/kg cu TVA inclus, jud. Arad - o. Bombac brut sort 1, 2000 tone, 1600 USD/ton, franco frontiera română 6. O Europă din faș, 13000 lei/buc + TVA, jud. Arad 7. Detergen „NETTY-MATIC”, import, 10000 cut. 16843 lei/cut. inclus TVA (5 kg/cut.), București - o. detergen „ARADET” 10 T 1017/kg + TVA franco jud. Arad 8. O Cămașă + indispensabil bombac 20000 seturi, 7450 lei/set + TVA, franco București, imp. China 9. e. Imel 168 buc, 7098 lei/buc + vânzare pierți, 5915 lei/buc - lichidare stoc 10. e. Strax 254 buc, 6001 lei/buc + vânzare pierți, 5001 lei/buc - lichidare stoc 11. e. Estantă silicoasă 617 buc, 14099 lei/buc + vp, 11750 lei/buc - lichidare stoc 12. e. Pistol pentru etanșări 187 buc, 15925 lei/buc + vp, 13271 lei/buc - lichidare stoc La poz. 9, 10, 11, 12 prețurile nu includ TVA, sunt import Olanda 13. e. Tavane false din aluminiu colorat, tip ogindă, tip vată mizerală, la comandă 14. g. Chereștea stejar 240.000 lei/tn + TVA franco-Arad 15. g. ChereșteaBrad 160.000 lei/tn (TVA include) franco-Arad 16. g. Parchet bag. stejar, preț: 18.000-26.000 lei/imp + TVA, tehnologie Germania 17. g. Tehnica de calcul-MLL Compact 486 SX33MHz - 4Mb RAM/210 HDD, 1705 USD -MLL Compact 486 DX/50 Mhz - 8Mb RAM/270 HDD, 2290 USD -MLL Compact 486 DX/66Mhz - 8Mb RAM/340 HDD, 3045 USD -DOS 6, WINDOWS 3.1. instalate în preț de mai sus -Imprimantă Compaqprint DM 415300* 1200dpi, 1Mb, 960USD -Compaqprint jet P200 AA, 300*300dpi, 8 kb, 440 USD 18. o. Rulment 120000 buc.; semeringuri 28000 buc. diferite tipuri la vechi preț 19. o. Cărbune coacșicabil 78 \$/T DAF graniș Slovacia Ungaria 20. o. Cocs chimic 80 \$/T DAF frontiera Ceșia 21. e. Carbid 1000T/ună, 3005 EX WORKS, 3205 DAF frontiera 22. d. Chereștea de faș Cls A 200mc, Cls B 200mc, franco producător 23. d. Mobilier piese 3000 buc (scame și mese) Cumpărare: - o. Lingou din deșeu de aluminiu 100 T, Deșeu de aluminiu 100T, Tablă și bare de aluminiu, o. Lingou din deșeu de cupru 100T, Deșeu de cupru 100T Cereri: - g. Articole și ornamente pentru sărbători.

CARTE ALBĂ AȘUPRA CREȘTERII ECONOMICE ÎN CADRUL UE

În perspectiva reuniunii europene la nivel înalt de la Essen (Germania), programată să aibă loc în zilele de 9 și 10 decembrie, Cartea Albă asupra competitivității și ocupării forței de muncă în Europa și programul său care include lucrări de anvergură vor fi din nou abordate astăzi, în cursul unei reuniuni a miniștrilor de finanțe ai „celor 12”.

Prezentată de Comisia europeană în decembrie 1993 la Bruxelles, această strategie de recucerire a competitivității economice a bătrânului continent a fost primită favorabil de către șefii de stat și de guvern ai statelor membre ale Uniunii Europene. Plasată apoi miniștrilor de finanțe ai „celor 12”, această Carte Albă a suscitât multe dispute ideologice între statele membre și Comisie. Aplicarea ei în mod concret este foarte problematică, Comisia urmând astăzi să pună încă o dată statele membre în fața responsabilităților lor.

În plus, cercurile europene estimează că multe guverne nu așteaptă decât sfârșitul mandatului lui Jacques Delors pentru a

îngropa acest „document de orientare”

Cu prilejul reuniunii la nivel înalt de la Corfu (Grecia) din luna iunie „cei 12” au aprobat o listă de 11 proiecte prioritare reprezentând o investiție totală de 68,5 miliarde ECU, din care 32 miliarde în următorii cinci ani. Se preconizează că lucrările să înceapă în 1996, iar reuniunea la nivel înalt de la Essen trebuie să adopte anumite decizii operaționale, îndeosebi în legătură cu finanțarea unor proiecte.

J. Delors s-a recreat în trecută la acest subiect arzător trecut, cu prilejul unei reuniuni a miniștrilor afacerilor externe ai statelor membre ale Uniunii Europene, evocând necesitatea „unor resurse financiare de alt tip”. Dar răspunsul a fost usturător: „Finanțele sunt suficiente”, a replicat ministrul francez al afacerilor europene, Alain Lamassoure.

Comisia estimează că bugetul Uniunii Europene, împrumuturile Băncii Europene de Investiții (BEI) și finanțările private nu vor fi suficiente pentru a duce la bun sfârșit unele proiecte, a căror

rentabilitate este adesea pe termen foarte lung. Dar guvernele nu vor să ajungă la un acord în ce privește abordarea unor noi finanțări.

Comisia urmează, de asemenea, să insiste ca statele membre să pună în aplicare reformele unor structuri menite să reducă decalajul de competitivitate dintre Europa și concurenții ei americani și japonezi. După părerea Comisiei, relansarea creșterii economice nu va fi suficientă pentru a reduce șomajul într-un mod semnificativ. Rata șomajului se ridică la 10,7 la sută în Uniunea Europeană.

În plus, statele membre nu au reușit încă să se înțeleagă în legătură cu taxa asupra bioxidului de carbon (CO2) care ar permite, potrivit Comisiei, să finanțeze o parte din diminuarea impozitului asupra salariilor mici.

Miniștrii urmează, de asemenea, să discute modalitățile pentru acordarea asistenței financiare țărilor din Europa de est, îndeosebi o consolidare a cooperării cu Banca Europeană de Reconstrucție și Dezvoltare (BERD)

CURSURILE VALUTARE la băncile arădene

Nr. crt	CURS DE REFERINȚĂ BNR	Paritatea în lei și în dolari (la cursul de referință)	Banca Agricolă		Banca Română de Comerț Exterior	
			Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare
1	Dolar SUA	1751	1733	1769	1750	1755
2	Marcă germană	1156	1144	1168	1143	1178
3	Lira sterlină	2832	2747	2917	2782	2861
4	Franc elvețian	1380	1339	1421	1367	1404
5	Franc francez	337	327	347	333	343
6	100 lire italiene	113	110	116	111	115

Note: - La B.N.R. cursul de referință orientativ este valabil pentru data de 09.11.1994 - La B.A. cursurile sunt valabile pentru tranzacții sub 10.000 \$ SUA, pentru data de 09.11.1994 - La B.R.C.E. cursurile sunt valabile pentru tranzacții sub 100.000 \$ SUA, pentru data de 10.11.1994

ARADUL, LA TREI ANI DE LA ALEGERILE LOCALE

DOMNUL PRIMAR MOISESCU - MAREA DECEPTIE A ALEGĂTORILOR ARĂDENI

Grămezile de gunoi „parcate” pe carosabil în cartierul Aurel Vlaicu, au fost de curând ridicare, după săptămâni de așteptare. Să fie oare o simplă coincidență că această acțiune s-a întâmplat a doua zi după apariția în ziarul nostru a unui articol critic pe această temă? Nu știm, dar, sincer, nici nu credem, chiar dacă primul gospodar ales al municipiului continuă să tacă. Sau poate tocmai de aceea.

Oricum are mai puțină importanță ce și cum gândește și vorbește dl. primar, sau dacă o face. În fond, a vorbit destul în campania electorală, când a spus că „în calitate de primar, voi coordona nu un program, ci activitățile prin care vom pune în aplicare programul Convenției Democratice, bineînțeles în concordanță cu atribuțiile primarului...” („Adevărul” Arad, nr. 565/20.02.1992). Și, îndemnându-l să-i acorde voturile, dl. Moiescu îi mai anunța pe cetățenii Aradului că „programul nostru cuprinde măsuri concrete, aplicabile imediat sau de perspectivă”, printre acestea figurând și măsurile de salubritate a orașului.

Ce-a făcut până acum, în primii trei ani ai mandatului, ne-am lămurit. Teoretic cel puțin, mai are încă un an și credem că ar fi cazul să se pună pe treabă, cum se zice. Altfel, cetățenii Aradului, electorii domniei sale, vor spune că primarul nu se ține de cuvânt, adică este mincinos. Or, unui bun creștin, cum este și dl. Moiescu, nu-i stă bine să nu-și respecte promisiunile.

Occupat fiind, în cei trei ani de când ne fericeste din fotoliul de primar, dl. Moiescu probabil nu a avut timp să vadă cum arată orașul - evident ne referim la Arad, nu la alte orașe mult mai occidentale, din care a văzut și vede destule, har Domnului! - și de aceea îl vom ajuta, scutindu-l de efortul de a se deplasa personal și pe răspundere proprie prin cartierele arădene, mai ales că tramvaiele circulă aiurea, sunt aglomerate și, în plus, biletele sunt scumpe (dacă până acum aceste lucruri i-au fost străine, ce să-l mai necăjim cu ele tocmai spre sfârșit de mandat?).

Vom începe cu „Aurel Vlaicu” pentru că este cartierul arăden prin care străinii intră în țară pe la Nădlac iar primul contact, cu Aradul și cu țara.

VALER MĂRGINEAN
FOTO: VIOREL MUSCA



Pe lângă plopii fără soț, poți trece cu barca...

*Peisaj
selenar pe
strada...
Saturn
sau, mai
știi!,
poate vrea
domnul
primar să
inaugureze
o pistă de
motocros...*



UN DIALOG (CEL PUȚIN) NEFIRESC ÎNTRE FUNCȚIONĂRUL PUBLIC ȘI CĂTĂȚEAN

„PE MINE NU MĂ INTERESEAZĂ...”

De cât dezinteres dau dovadă în activitatea pe care o prestează unii funcționari din cadrul Administrației Publice locale am scris de nenumărate ori în paginile ziarului nostru. Oamenii nevinovați, contribuabili pe banii cărora aceștia stau în scaune „caldute”, sunt purtați pe drumuri, de multe ori săptămâni întregi pentru un ... nimic! Dar iată că uneori acest dezinteres - devenit proverbial la noi - se manifestă chiar și în organizarea internă a unor dintre instituțiile amintite. Despre ce este vorba veți afla citind rândurile de mai jos.

Până în anul 1981 strada pe care locuia dl. Gheorghe Mladin din Grădiște se numea CASTOR. Nu știm pe ce considerente, autoritățile locale din acea vreme au hotărât să-i schimbe denumirea în DIAMANT. Zis și făcut. Pentru locuitorii străzii respective acest lucru a însemnat două săptămâni de alergături de la o instituție la alta, pornind de la sistematizare și terminând la ... Poliție. Ultima aplicându-le în buletinul de identitate o stampilă din care rezultă că respectivii și-au... schimbat domiciliile de pe strada CASTOR pe strada DIAMANT!

Și toate aceste formalități trebuiau îndeplinite în termen de maxim 30 de zile de la schimbarea denumirii, în caz contrar fiind pasibili de sancțiuni contravenționale.

Legat de această schimbare după ... 13 ani încă mai apar probleme. În ce sens? Concret, în casa dlui. Mladin locuiește și nepotul său Cornel Mladin angajat până de curând la ASTRA Arad, sectorul II. Spunem până de curând, deoarece a fost pus pe „liber” și trimis în somaj de la întreprinderea respectivă. Dorind să-și completeze dosarul pentru somaj, s-a adresat Administrației Financiare pentru eliberarea unei adeverințe din care să rezulte că tatăl său nu dispune de pământ. Nu mică i-a fost surprinderea când a văzut că pe respectiva adeverință la adresă era trecută strada ... CASTOR! Bineînțeles i-a spus funcționarei de la ghișeu că de 13 ani această stradă se numește... DIAMANT. „Pe mine nu mă interesează, așa o avem noi în evidență”, a venit sec replica acesteia. În aceste condiții - Cornel Mladin, având trecut în buletin o stradă, iar în adeverință alta - riscă să-i fie respins dosarul de somaj sau amânat până la clarificarea

situației. Și nu este singurul în această situație...

Dl. Mladin și-a pus întrebarea și noi o preluăm, cine ar fi fost obligat în cei 13 ani să opereze în evidența Administrației Financiare schimbarea amintită? Contribuabilii sau... funcționarii instituției amintite?...

FLORIN TRUȚ



Chiar dacă au părinți, unor copii le este dat să crească fără ei. Motivele pentru care se întâmplă să fie îndepărtați din sânul propriilor lor familii diferă de la un caz la altul, de aceea nu ne vom opri asupra lor. Cert este însă că acestor copii nevinovați le va lipsi dragostea părintească, le va lipsi căldura unui cămin și cine știe dacă toate aceste lipsuri nu-și vor pune amprenta asupra lor pentru toată viața! Totuși, există oameni inimoși cărora le pasă de ei, chiar dacă nu le sunt rude sau măcar apropiați. Aceștia se ocupă cu pasiune de creșterea și educarea lor, se îngrijesc să nu le lipsească nimic...

REALITĂȚILE IUGOSLAVE VĂZUTE DE REPORTERII „ADEVĂRULUI” DINCOLO DE DURERE - DEMNITATEA

„MIRACOLUL” DINARULUI

De aproape patru ani, Iugoslavia trăiește drama războiului, a dezintegrării statale. De aproape doi ani, aceste dureroase realități i s-a adăugat drama embargoului care a izolat în deosebi economia Serbiei și Muntenegrului. Și totuși, în pofida presiunilor de tot felul exercitate asupra Iugoslaviei, a denaturărilor și falsificărilor (dintre care cea de țară agresoare este de o nedreptate crasă) economia sârbă nu a putut fi distrusă, așa cum s-a dorit. Slăbită, da, îngenucheată pentru o perioadă - da, din lipsa materiilor prime și a blocării exportului, dar pusă pe butuci - nu. Ba dimpotrivă, deși sancțiunile economice împotriva țării sunt încă în vigoare, economia iugoslavă dă semne de redresare. La această evoluție, un rol însemnat l-a avut stoparea inflației în urma reconstrucției monetare, în fapt o adevărată reformă monetară, inițiată de Dragoslav Avramović, guvernatorul Băncii Naționale a Iugoslaviei.

La sfârșitul lui 1993 și începutul anului 1994, inflația a scăpat de sub control, a devenit absurdă. Tipografia nu mai reușea să tipărească banii pe măsura cererii, bani însă care se depreciau de cum ieșeau din tipografie. De la ora 8 dimineața la 5 după-amiaza, dinarul pierdea 15-20 la sută din valoare. A doua zi, jumătate din valoare era deja pierdută. Efectul psihologic era dezastruos. Magazinele erau goale, pentru că în asemenea condiții comercianții refuzau să se aprovizioneze. Masa monetară aflată în circulație devenise extrem de mare în raport cu cantitatea de mărfuri și servicii exis-

tente pe piață, iar această hiperinflație a descurajat producția. Practic, toată lumea fugea de dinar, iar tranzacțiile se făceau doar în mărci germane. Inflația devenise atât de mare și moneda națională s-a depreciat atât de mult, încât salariul sau pensia ajunseseră să echivaleze cu 3-4 mărci germane.

Într-un asemenea moment, la sfârșitul lui ianuarie 1994, a fost aplicat planul guvernatorului Avramović, fost expert timp de 25 de ani la Banca Mondială. Mai întâi, valuta națională a fost supusă unui strict control. La fel, emisiunea de bani. A fost retrasă de pe piață masa monetară excedentară, iar raportul dintre dinar și marca germană a fost stabilit la 1 la 1. Adică un dinar egal o marcă. Încet-încet reforma a început să-și arate efectele, iar scepticismul populației și al unor experți a început să se risipească. Dinarul, devenit convertibil și acoperit în aur și devize s-a impus prin stabilitate. Sau, mai corect spus, printr-o relativă stabilitate.

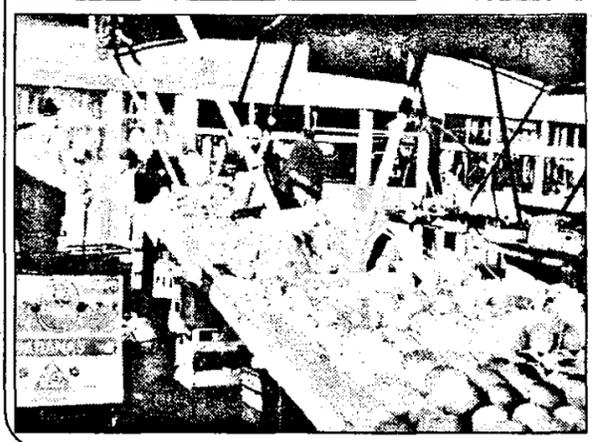
Inflația a coborât de la cifre astronomice la doar 4-5 la sută lunar, iar această stingere a incendiului inflaționist a făcut ca întreprinderile să-și reia producția iar rafturile magazinelor să se umple cu marfă.

Totodată, a fost pus în circulație dinarul de aur, o monedă confecționată din metal prețios, având o valoare nominală de 150 de dinari. Cu acești dinari din aur, a fost plătită țărănilor recolta vândută statului. Moneda din aur s-a dovedit deosebit de atractivă și căutată nu doar de cetățenii iugoslavi ci și de cei străini, care sunt dispuși să ofere pe moneda din metal galben un preț mai

mare decât valoarea nominală. Este, la urma-urmei, un export mascat de aur, cât timp embargoul impus Iugoslaviei interzice comerțul exterior.

La sediul Băncii Voivodinei, unde din discuția cu dl. Milan Grijak, director economic, am reținut aceste informații, am avut prilejul să aflăm și alte lucruri interesante. De pildă, faptul că introducerea măsurilor de reconstrucție monetară s-a făcut cu ajutorul unui consens politic general, fapt confirmat ulterior și de liderii unor partide de opoziție cu care am stat de vorbă. Din păcate însă, situația politică și economică complexă din Iugoslavia face ca în continuare economiile valutare ale cetățenilor, aflate în conturile băncilor iugoslave să rămână blocate. Un fel de „naționalizare” a valutei, nedorită dar explicabilă în stare de război și mai ales de embargou. Posesorilor de conturi în valută li se oferă, în loc de lichidități, mărfuri din comerț. Cei mai mulți dintre deținătorii de valută însă refuză să accepte această soluție, sperând într-o deblocare a conturilor valutare în perspectiva ridicării embargoului și reluării exportului.

Spuneam că această reconstrucție monetară, această stabilizare monetară a început să-și arate rezultatele. Masa monetară acoperă strict cantitatea de mărfuri și servicii existente pe piață. Salariul real și pensiile au crescut de la 3-4 mărci, la 200-250 de mărci lunar, în echivalent. Ca urmare, și sursele de venituri la bugetul statului au crescut, iar dacă anul trecut doar 10 la sută din fondurile pentru nevoi sociale au putut fi acoperite (restul fiind „acoperit” prin emisiune monetară generatoare de inflație), în acest an procentul va fi mult mai mare. Dar aceste rezultate se văd poate cel mai bine pe stradă, în magazine și piețe, unde abundența de produse agroalimentare relativ ieftine și industriale (mai scumpe, datorită faptului că materialele



În pofida războiului și embargoului, a greutăților cu care se confruntă economia iugoslavă, în magazinele alimentare și în piețe există o abundență de produse agroalimentare, la prețuri accesibile.

din import sunt procurate „la negru”) încep să amintească tot mai mult de vremurile de altădată. Semn că nici embargoul, nici presiunile generate de tot felul de interese occidentale n-au reușit să înfrângă voința și demnitatea unui popor.

MIRCEA CONTRAȘ

O NOUĂ CASĂ PENTRU COPIII FĂRĂ... CASĂ

pe scurt, să nu simtă că au fost îndepărtați din mijlocul familiilor lor... Recent, la Lipova s-a înființat o școală specială, alcătuită dintr-o singură clasă, în care vor învăța 10 copii la care părinții au renunțat. (Nu este vorba de copii handicapați!) De asemenea, s-a mai înființat și o casă de tip familial (care se numește „Clopotețul albastru”) și care, la fel ca și școala, funcționează pe lângă Casa de copii Lipova (a cărei direcțoare este d-na Oltiva Voicu). În total, în Lipova există cinci case de tip familial, toate subordonate aceleiași instituții. Acestea sunt binevenite, deoarece, după vârsta de 6 ani, copii

nu vor mai fi trimiși - ca și până acum - la Școala Postliceală de la Șiria, ei rămânând și pe mai departe la Lipova. Inițiativa înființării școlii speciale și a casei familiale a aparținut doamnei Elise Schwenk din Germania, care, prin intermediul asociației „Hora copiilor” a cumpărat clădirile în care funcționează respectivele instituții. Acestea aparțin, deci, asociației, iar în statutul lor de funcționare este prevăzut faptul că nici în eventualitatea desființării, la un moment dat, a asociației „Hora copiilor”, ele nu-și vor schimba profilul activității. Prima zi de școală a micuților

celevi ai școlii speciale a fost în data de 7 noiembrie a.c. cu care ocazie s-au și inaugurat cele două instituții „nou-născute”. La deschidere au participat: dl. Pavel Sârbu - inspector șef al Inspectoratului Școlar Județean Arad, dl. Ștefan Covaci - inspector șef-adjunct al aceleiași instituții, d-na Elise Schwenk, precum și un sobor de preoți ortodocși și catolici. Le dorim cadrelor didactice ale casei de copii și școlii speciale să aibă puterea și voința de a-i substitui cu succes pe toți acei părinți care au uitat de propriii copii!

EUGENIA BĂRDAȘ

Personalități artistice pe scena arădeană

ACTOR ȘI CÂNTĂREȚ ÎNTR-UN SINGUR NUME CORINA CHIRIAC

- Sper să fiu în asentimentul admiratorilor dvs. din Arad, adresându-vă în numele lor un cuvânt de bun venit.

- Cred că aș dori să începem prin a-i saluta pe cititorii ziarului „Adevărul” pe această cale și să le spun bun găsit, stimaiți arădeni.

- Numele dvs. este omonim cu acela al unor remarcabili muzicieri români. Proveniți, cumva, din familia acestora?

- Ca să vă răspund la întrebare ar trebui să menționez că de ani de zile se face o confuzie între numele bunicului meu, Gheorghe Chiriac, care nu a fost compozitor și al compozitorului de coruri bisericesti, Dumitru Chiriac, care nu este rudă cu noi. Este doar o coincidență de nume. Tatăl meu este compozitor de muzică simfonică și se numește Mircea Chiriac. Asta este precizarea pe care aș dori să-o fac. Și într-adevăr am legătură destul de apropiată cu muzica, mama fiind profesoară de pian. Eu la rândul meu am studiat pianul și vioara.

- Vizibilă încă din momentul, rămas în memoria admiratorilor dvs., debutului la televiziune, când pe unii, printre care și pe mine, m-ați impresionat prin faptul că trebuind să vorbiți despre Beethoven ați trecut direct la ce înseamnă pentru dvs. simfonia a VII-a. Sigur, ați convins juriul și telespectatorii vorbind despre una din simfonii cu atât de amănunte.

- Da, știu la ce vă referiți, era concursul „Steaua fără nume”. Regretat Sorin Grigorescu, care organiza pe atunci acest concurs televizat în direct, a avut fericita inspirație să profite de faptul că eu eram aproape un profesionist, doar că nu eram consacrată. Eram deja studentă în anul III la IATC și a dorit să schimbe întrucâtva imaginea debutantului timid și tremurător ca frunza în vânt, cu imaginea unei debutante care știe ce face și am fost subiectul unei conferențe foarte lungi. Știu la ce vă referiți. Îmi face plăcere că vă aduceți aminte cu umor despre acest moment.

- Nu aveți nostalgie calității acelor emisiuni?
- Ba da, cum să nu. Unul din motivele pentru care am revenit să concertez în țară este tocmai pentru că am nostalgia acelor emisiuni. Chiar dacă ele nu se mai pot face exact, nici epoca nu mai e aceeași. Și nici oamenii pentru care le făceau nu mai există, probabil.

- Dar criteriile valorice nu ar trebui să fie determinate, mai ales că este vorba de un domeniu care educă foarte bine și pe neșimțite.

- Părerea mea este că nicăieri în lume televiziunea nu este, din păcate, instrumentul de educație care ar trebui să fie. S-a discutat foarte mult, în America despre modalitatea de imbecilizare a televiziunii asupra spectatorilor, de influență negativă a televiziunii asupra oamenilor. S-au făcut repetate proteste ale părinților pentru filmele și emisiunile extrem de violente pe care le transmit, începând cu jurnalele și isprăvind cu filmele, televiziunile americane violentează pauca sufletelor subiecților. Și, totuși nu s-a schimbat nimic. Nu știu ce s-ar putea face la noi...

- Considerați că alte mijloace de presă răspund mai bine acestui deziderat?

- Nu știu ce să vă spun. Dar nu cred că undeva s-a întâmplat ceva care e mai bine. Vreau să cred doar că televiziunea noastră n-a ajuns atât de departe în acest domeniu. Cred că dvs. vroiați să mă întrebați dacă eu găsesc că interpretii care cântă ar trebui să fie mai talentați. Asta nu depinde de mine. Depinde de ei dacă au talent sau nu.

- Legătura dvs., cu muzica de calitate, cu muzica mare aș fi vrut să o pun eu în lumină.

- Nu se poate, pentru că sunt aproape 30 de ani de când, copil fiind, eu m-am dedicat muzicii ușoare, facile. Eu am renunțat la muzica mare. Nu ca ascultător ci ca practicant.

- Nu a fost exercițiul în devenirea dvs. pentru o muzică ușoară de calitate?

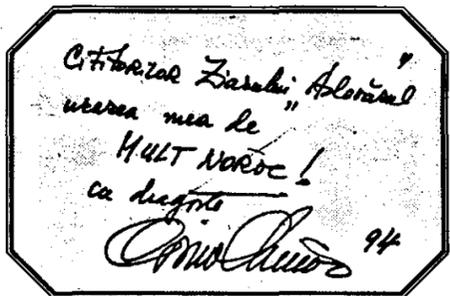
- Se poate să fi fost. Mie-mi place muzica ușoară, vă rog să mă credeți.

- În ce mod se desfășoară, în momentul de față, cariera dv. artistică?

- În exercitarea unor turnee legitime prin țară.

- Vă simțiți legată de publicul românesc?

- Sigur că da. Am fost invitată să concertez în țară. Am acceptat pentru că mi-a fost dor de spectatorii care m-au aplaudat. În martie '95 se vor împlini 25 de ani de când cânt pentru public. Deci muzica ușoară pe care am cântat-o în acești ani a fost o muzică de bună calitate. Cred că adevărat în valoarea compozitorilor noștri de muzică ușoară. Nu mi-a impus nimeni niciodată un cântec care nu mi-a plăcut, iar galeria succeselor pe care le-am oferit publicului cred că reprezintă gustul meu în materie de ceea ce e mai bun în creația lui Horia Moculescu, Vasile Veselovschi, Ion Cristinoiu, Marius Teicu. Chiar și eu am încercat câteva compoziții. Două au avut ceva mai mult succes, celalalte au trecut neobservate. Așa se întâmplă. Mie-mi place muzica ușoară românească și spectacolul de astăzi pe care-l dăm la Arad, după o absență de câțiva ani, este toc-



mai exemplificarea a ceea ce spun, pentru că am venit cu un repertoriu care să aducă aminte spectatorilor o parte din succesele muzicii ușoare românești pe care am cântat-o eu. În același timp am venit cu câteva noutăți, prime audiții și câteva surprize muzicale din repertoriul, să spunem, din tezaurul muzical românesc și internațional. Ca pentru o primă întâlnire cu publicul, așa cred eu că vroiam, să mă prezint în fața spectatorilor.

- Cum a fost primită muzica românească interpretată de dvs. de publicul de pe alte meridiane?

- Foarte bine. M-am orientat către melodiile de muzică ușoară românească de inspirație folclorică, pentru că știam din turneele anterioare, că astea plac. De exemplu, melodii ca „Imina ta”, „Pai, de ce?”, Recent, am înregistrat o melodie a lui Vasile Veselovschi, „Inimă ne bună”, de inspirație foarte balcanică. Au avut mare succes pentru că ei caută mâncăruri cu tipic grecesc, vietnamez, japonez și muzică grecească, românească. Pentru ei muzica trebuie să aibă o apartenență, trebuie să aparțină unei culturi, trebuie să știe de unde vine. Pentru ei muzica anglo-saxonă e country, e jazz, e muzica negrilor, dacă e rusească trebuie să sune ca „Oci ciornii”, dacă e italiană e dans popular sau canțonete. În mintea oamenilor întreaga muzică are o apartenență foarte clară la zonă, la costum, la ceea ce știu ei din călătoriile lor de turiști.

- Cum s-au desfășurat spectacolele în cele opt zile de turneu?

- Noi suntem foarte mulțumiți de reușita acestui turneu, atât organizatorilor cât și colegii mei. Publicul ne-a primit cu o deosebită căldură și eu sunt obosită tocmai pentru că au fost organizate prea multe spectacole, iar eu am venit să cânt pe viu peste 40 de minute la fiecare spectacol. Ieri și alaltăieri am avut câte trei spectacole în fiecare zi... Nu mă plâng, dar îmi cer, într-un fel, scuze că mă vedeți atât de obosită. Sunt așa ca o lumânare care abia mai palpăie. De abia aștept să fac față până la sfârșitul turneului-ca să ajungem cu bine acasă.

Și ne vom trage sufletul pentru vreo săptămână, până când vom continua cu următorul.

- Ca să termin și ca să nu vă obosesc, să revenim la cititori, un gând al dv. pentru ei, pentru spectatorii care au umplut până la refuz o sală enormă.

- Primul gând este că le mulțumim că au venit la spectacol. Știu că astăzi se difuzează la televiziune un meci de mare interes pentru iubitorii fotbalului. Totuși ne bucurăm că avem sala arhiplină. Și le dorim să vadă spectacole frumoase și, bineînțeles, să revină la spectacolele cu noi și până atunci sper să ne întâlnim sănătoși, pe curând.

- Vă mulțumim!
Discuție consemnată de
DANA TODOR

La cluburile elevilor și copiilor SERIOZITATE ȘI ... REZULTATE

● În județ funcționează 11 cluburi cu 86 cercuri și profile la care s-au înscris peste 15.000 de copii și elevi; ● Cercurile sunt conduse de cadre didactice; profesori, învățători, educatoare și maistri instructori cu definitiv și grade didactice; ● Activitatea se desfășoară pe baza planului de muncă anual din care rezultă două direcții în planificarea activității specifice de timp liber: programul de cerc (ce se desfășoară pe parcursul unui an școlar având la bază o planificare riguroasă întocmită și parcursă, cu o finalizare prin concursul județean la care participă echipajele selecționate din cei mai buni copii; echipajele câștigătoare participă la concursurile naționale ale cluburilor, care se desfășoară în cadrul unor tabere) și acțiuni distractiv-recreative-educative (precum spectacole, festivaluri, concursuri, demonstrații, parada modei, concerte educative).

Aceste informații generale ne-au fost oferite de d-na prof. Ecaterina Georđ, director la Clubul elevilor și copiilor Arad, care a avut amabilitatea să ne răspundă și la întrebările referitoare la rezultatele obținute.

- Cum s-au desfășurat concursurile județene?

- Concursurile județene s-au organizat pe domenii de activitate, respectiv: cultural-artistice, tehnico-stiințifice, sportive. Mai exact: concursul cercurilor cultural-artistice s-a desfășurat la Arad la CCE și Liceul „Moise Nicoară” pe următoarele secțiuni - ansamblul folcloric (loc I - Arad, loc II-Sebiș, loc III-Siria), dans modern și sportiv (Arad, Sebiș, Pecica, Ineu), muzică ușoară (Arad, Lipova, Chișineu-Criș), grup vocal instrumental (Ineu), teatru școlar (Arad, Chișineu-Criș, Sebiș), teatru de păpuși (Arad, Sebiș); concursurile sportive s-au desfășurat la Arad, la Palatul copiilor, la disciplinele - tenis de masă (loc I - Arad, loc II, Chișineu-Criș, loc III-Sebiș), karate (Arad, Ineu); artă plastică și foto, au avut expoziții la Palatul Copiilor în

care s-au remarcat: Palatul copiilor din Arad la creație textilă, ceramică, creație vestimentară, desen-pictură, artă fotografică, CCE Criș pentru grafică și pictură pe sticlă, CCE Pecica pentru tapiterie și artă fotografică, CCE Curci pentru tapiterie, pictură și artă fotografică; concursul cercurilor cu profil tehnic s-a desfășurat la Arad pe următoarele secțiuni: lăcătușerie-mecanică (loc I-Siria), artizanat metal (Nădlac), electronică (Pecica, Ineu, Nădlac), radiotelegrafie (Arad, Ineu, Lipova), karting (Arad, Sebiș, Pecica) informatică (Arad, Pecica, Nădlac), modelism (Arad, Chișineu-Criș, Păncota), radiogoniometrie (Arad, Ineu, Lipova); concursul de creație literară „Tinere condeie”, ce a avut loc în municipiu a desemnat câștigătoare cluburile Arad, Ineu, Curci; concursul „Prietenii naturii” s-a desfășurat la Ineu (locul I - Ineu, loc II-Păncota, loc III-Sebiș și Siria)

- Spuneți că echipajele cu cele mai bune rezultate participă la concursuri naționale. Cum s-au comportat reprezentanții noștri în ultimele întreceri?

- La concursul de radiotelegrafie (tabăra „Codri de aramă”, județul Botoșani) ne-am clasat pe locul 12 la telegrafie regulatitate și locul 20 la viteză; concursul de radiogoniometrie (tabăra „Nucșoara”, Argeș) ne-a adus un loc 8), la aeromodelism (desfășurat la Bacău) am obținut locul V pe echipaj și alte două locuri V la individual; la navomodelism (Amara, Iași) a participat echipajul Clubului copiilor din Chișineu-Criș care s-a clasat pe locul 15 dar a obținut și un loc V la individual; concursul de informatică (tabăra Buciumeni, Galați) ne-a adus un loc VI; la foto-cineclub (concurs desfășurat la Tg.Mureș) am obținut locul I la fotografie artistică alb-negru, locul I la film ficțiune și locul II la film gen moment poetic-eseu; la concursul „Tinere condeie” (de la Botoșani) am primit trei locuri I (Clubul copi-

ilor Arad, Chișineu-Criș, Curci).
- Cealaltă latură a procesului instructiv-educativ, cea de ocupare a timpului liber, cum a fost organizată?

- Ne-am gândit să desfășurăm pe tot parcursul anului acțiuni educative și cu caracter recreativ-distractiv la Palatul copiilor și astfel am organizat un festival-concurs „Așa-i jocul pe la noi”, expoziția de artă plastică „Gânduri de copil” concursul de caricaturi „Zâmbiți, vă rog!”, concursul de frumusețe „Miss și Mister Palatul Copiilor”, concursul de muzică ușoară „Top 10”, concursul de desen pe asfalt - ca să numesc numai câteva pe care mi le amintesc rapid. Dar am avut și multe spectacole cu formații ale copiilor (taraf, teatru, dans modern, concert rock cu formația Orion, concert de pian) și foarte multe expoziții.

- Care ar fi cele mai frumoase rezultate cu care v-ați mandri?

- O spunem fără modestie că ar fi multe dar să spunem totuși câteva dintre ele: la concursul „Pe fir de baladă” de la Tg. Jiu am obținut locul I la dansuri populare, la ceramică marele premiu prin eleva Eufrosina Păina, locul I - Cristina Sandos și locul II - Mihaela Moș, la artă fotografică locul III eleva Cristina Tamaș; la Festivalul național al cineacluburilor de la Cluj am obținut marele premiu la videoclip și locul I la film gen moment poetic-eseu.

- Am înțeles că aveți și confruntări internaționale. Despre ce este vorba?

- Lucrări de artă plastică realizate în cele trei cercuri pe care le avem au fost trimise la expoziții internaționale. În Ungaria, la Budapesta, am obținut două locuri II la desene. Alte lucrări au fost trimise în Italia, China, Japonia, dar, deocamdată, nu cunoaștem rezultatele.

- Sperăm să, fie dintre cele mai bune și să-i revedem pe elevii d-voastră de astăzi mari artiști sau specialiști de mâine.

VASILE FILIP

O ZI DIN LUNA BUCOVINEI

Entuziaștii nu pot fi învinuiți și de o doză de naivitate cu care cred în ideile lor, în acțiunile pe care le duc la bun sfârșit, uneori cu prețul unor dezamăgiri menite, în cel din urmă, să le dea curaj de a continua cu și mai multă răvnă. Spun această, deoarece luni, 7 nov. a.c., la „manifestarea culturală, patriotică Luna Bucovinei” ce a avut loc în sala festivă a Școlii Normale „Dimitrie Tiichindeal” ecoul n-a atins urechii și coarda sensibilă a prea multor dornici de „a-și exprima dragostea pentru această parte de pământ românesc”. Participare sub aștern-tări: elevii ai liceului, dl.l.col. Ion Virăștoiu de la Cercul Militar, dl. prof. Doru Bogdan, cântărea, pensionari...

Dna. Lucia Dinescu a pregătit expunerea „Bucovina, plai de dor” - o adevărată lecție de istorie, o rememorare a datelor esențiale, începând cu 1359 de la întâiul descălecat, până în 1918 și 1944 și continuând până azi.

Pentru istorici și nu numai, Bucovina e spațiu românesc cu „atăta bogăție de istorie românească, atâtea amintiri scumpe neamului nostru. Bucovina e tara clasică a trecutului românesc propriu-zis”

(Dimitrie Onciu)
Căcată de cazaci, suedezi, polonezi, austrieci, turci, ruși, Bucovina își poartă și azi crucea trecutului împus de politica habsburgică și sovietică, căutându-și Golgota întregirii sale justitiare, chiar dacă istoricii contemporani și intenții „generoase” ale CE văd în Bucovina „un stat modern într-o confederație a Europei de mâine”. (Augsburg, 1992)

Dar Bucovina rămâne „fața Moldovei și templul ei de glorie”. N. Bălcescu, „sora Munteniei, Moldovei și Transilvaniei”. V. Alecsandri, „raiul Moldovei și diamant din stema lui Ștefan - M. Eminescu.

De secole, mișcarea românilor suveveni - operă politică a savanților și scriitorilor moldo-valahi pentru unire: familia Hurmuzachi, Ciprian Porumbescu, V.B. Stărcu, reprezentanți ai bisericii și frunțașii țărănilor - a contribuit la afirmarea și demonstrarea sentimentelor românești. Societăți culturale ca „Arbogăasa”, „Concordia”, „Dacia”, „Junimea” erau susținute de Academie în promovarea idealurilor românești.

Azi, Bucovina îndeamnă la meditație.

DI. av. Ioan Neagu Tica propune asistenței „O împlinire: unirea Bucovinei”. Tiberiu Neagu interpretează „Balada” lui C. Porumbescu și un fragment din „Rapsodia I” de G. Enescu, iar Maria Irimiescu recită patetic din propria creație.

Calitatea manifestării a ridicat-o însă, prezența Teatrului Veșnic Tânăr care a prezentat un recital de poeme patriotice: Eminescu „Doina”, Leonida Lari „Doină basarabeană”, „Transilvania”, chitara și vocea lui Mihai Baul susținând vibrația celor rostite de Nicu Stănicu, Raul Lucaci, Ofelia Popi, Rodica Demian: „Doamne sfinte, îmi presară sare-n rană...” sau „Am scotot de peste două mii de ani/ Să spun ceva-n istorie și să rămân/ Am scotot să fac întâi, să făptuiesc/ Avem de tras un drum în univers”

Apoi, cu un colaj de versuri autumnales subscriu cei tineri îndemnul „Toți împreună iubire de-am fi...” și ziua închinată Bucovinei nu rămâne o acțiune izolată, anonimă. Poate celălalte intenții să aibă o soartă mai bună, ecoul de simțire românească să vibreze cu adevărat. Poate...

MONICA LAȚCOV

DIN NOU DESPRE „EPOPEEA PĂULIȘULUI”

(Răspunsul unei scrisori)

Scriind în „Adevărul” din 20 septembrie a.c. despre cartea d-lui Gligor Moțiu Bulduș, consider că, nici pe departe nu criticăm omul, ci „opera”, fapt care trebuie să fie limpede, cel puțin de la 1840, anul apariției „Daciei literare”, pentru oricine încearcă a se îndelețnici cât de cât cu discutarea literaturii.

În urma articolului meu, domnul Moțiu Bulduș face întâmpinare, din care deduc că faptul l-a deranjat. Într-un fel, nu-mi rămâne decât să regret sincer acest

lucru, deoarece n-am avut deloc intenția de a aduce vreo atingere persoanei d-sale, pe care de altfel o consider întrutotul distinctă și respectabilă. Cât privește scrierea eronată a numelui, ea s-a făcut absolut dintr-o nefericită întâmplare, nu din reavoință, astfel încât cerem scuze, pentru că după cum drag ne este numele nostru, trebuie să ne fie și cele ale semenilor noștri.

Citind „epopeea”, mi-am imaginat că d-sa, atât de bine documentat, ar fi fost combatant și am scris-o cu admi-

rație. În cazul în care nu a fost așa, precizarea autorului este binevenită.

DI. Moțiu Bulduș însinuează când că aș fi sub oblăduirea unor instanțe oculte, când că m-ar finanța oarece marxisti-leniniști. N-ar fi rău să fie și una și alta, dar cum nu sunt adevărate, nici prima, nici a doua, mă descurc și eu cum mă ajută Dumnezeu.

Bine-ar fi fost ca autorul „epopeii” să se amuze cel mult de articolul scris de mine, mai ales că opinia literară e liberă și opera poate fi analizată și de alții.

Cât despre patriotism, atât poetul de la Păuliș, cât și eu, ne străduim să fim români serioși, și să nu ni-l cântărim în ziar.

Cultivând ca și domnia-șă cele mai nobile sentimente despre eroi, sub semnul pietății amândurora față de jertfele neamului, îi întind, cu toată dragostea, o mână frățască.

PETRU M.HAȘ

Pentru meciul de sâmbătă cu Slovacia IORDĂNESCU ARE DIN NOU ÎNCREDERE ÎN VLĂDOIU

Seleccionerul Anghel Iordănescu a definitivat lotul de 19 jucători, în vederea partidei de sâmbătă cu Slovacia, din grupa I preliminară a Campionatului European. Se remarcă revenirea atacantului Ion Vlădoiu (Rapid), intrat din nou în grațiile lui Iordănescu după suspendarea primită la World Cup. „Vlădoiu este acum primul în clasamentul golgeterilor, cu 10 goluri marcate în 11 etape, iar eu sper că va înscrie și în partida cu Slovacia”, a declarat selecționerul român. Dintre cei 19 jucători chemați la lot, numai rapidistul Adrian Matei nu are nici o selecție la activ. El a fost ales în locul lui Gheorghe Mihali, ieșit din formă. Lotul:

Portari - Bodgan Stelea (Samsunspor), Florin

Prunea (Dinamo).
Fudnași : Dan Petrescu (Sheffield Wednesday), Miodrag Belodedici (Real Valladolid), Daniel Prodan (Steaua), Adrian Matei (Rapid), Gheorghe Popescu (Tottenham), Tibor Selymes (Cercle Bruges).
Mijlocași - Gheorghe Hagi (F.C.Barcelona), Daniel Timofte (Samsunspor), Ionuț Lupescu (Bayer Leverkusen), Ilie Dumitrescu (Tottenham), Dorinel Munteanu (Cercle Bruges), Costel Gălcă (Steaua), Basarab Panduru (Steaua).
Atacanți: Florin Răducioiu (Espanol), Marius Lăcătuș (Steaua), Florin Cârstea (F.C.Național), Ion Vlădoiu (Rapid).

MIRCEA SANDU: meciul cu slovacii este foarte dificil

Președintele Federației Române de Fotbal, Mircea Sandu, este de părere că meciul cu selecționata Slovaciei va fi foarte dificil. „După scindarea Cehoslovaciei, atât Cehia, cât și Slovacia, au echipe redutabile, cu jucători de valoare. Dubovski sau Moravcik sunt jucători foarte periculoși, în plus, pentru noi, meciul este greu și privit prin prisma episodului Kosice dar și a partidei de la București (1-1)”, i-a declarat președintele FRF unui redactor al agenției MEDIAFAX. Forul conducător al fotbalului din România întâmpină greutăți în aducerea la lot a jucătorilor de peste hotare. Cu toate că are de partea sa reglementările FIFA, „federația întâmpină mari greutăți pentru că fiecare conducător de club din

Europa dorește să și protejeze jucătorii pentru campionat. Mai mult, după cum a spus Mircea Sandu antrenorul Johan Cruyff i-a comunicat lui Gică Hagi să aleagă: C.F. Barcelona sau echipa reprezentativă. Mi se pare cel puțin nediplomatic un astfel de vedere”. În ceea ce îl privește pe Florin Răducioiu, acesta este supărat pe suporteri, pentru faptul cum l-au primit la meciul cu Azerbaidjanul. „Florin le reproșează că au uitat prea repede prestația sa de la mondiale. Și eu sunt de părere că „stranieri” trebuie înconjurați cu mai multă atenție și chiar afecțiune”. Referitor la conflictul dintre FRF și Cornel Dinu, președintele Federației a declarat: „Cornel Dinu a venit la echipa națională în

momentul în care Rădulescu și-a dat demisia. L-am adus într-un moment mai dificil pentru el, când nu mai era secretar de stat. Dinu a avut un start bun în preliminariile CM, după care a venit momentul Kosice. Am fost determinați să îl schimbăm din funcția de antrenor. De aici încolo, eu personal nu văd nici o problemă. Nu noi l-am atacat. Cornel Dinu este liber să spună ce vrea. Acum văd că îl atacă pe Mircea Anghel. Este o dispută între cei doi, sunt problemele lor. În orice caz, eu mă bucur că îi merge bine la FC Național, dar în momentul în care face anumite afirmații ar trebui să se controleze ceva mai mult.”

Fotbal - Campionatul Județean „Onoare” Rezultatele etapei a XII-a

SERIA A						
Semlecană Semlac-Stăruința Dorobanți 1-2, Înainte Săhmartin-Înfrățirea Iratoșu 1-2, Universitatea Arad-Podgoria Ghioroc 1-1, Unirea Șeitin-Victoria Conar 3-4, Progresul Variaș-ICRTI Arad 2-6, Viitorul Turnu-Unirea Sintana 0-2, Agronomia Șagu-Păulișana Păuliș 1-0, ASA Mureșul - a stat.						
CLASAMENT						
1. ASA Mureșul	11	9	0	2	47-13	7
2. ICRTI	11	9	0	2	25-13	27
3. Sântana	11	8	0	3	29-16	24
4. Iratoșu	12	8	0	4	25-28	24
5. Dorobanți	11	7	1	3	33-10	22
6. Ceasuri	11	6	2	3	25-19	20
7. Ghioroc	11	6	1	4	29-14	19
8. Șagu	11	6	0	5	26-23	18
9. Șeitin	11	4	1	6	27-25	13
10. Universitatea	11	3	3	5	14-23	12
11. Șemlac	11	3	1	7	18-20	10
12. Săhmartin	12	3	1	8	22-36	10
13. Păuliș	11	3	0	8	12-26	9
14. Variaș	10	2	0	8	10-39	6
15. Turnu	11	1	0	10	10-43	3

SERIA B						
Victoria Berechii-Voința Măderat 7-2, Tractorul Satu Nou-Crișana Sebiș 1-0, Vânătorul Vânători-Șoimii Șimand 1-2, Victoria Seleus-Minerul Moneasa 3-0, Viitorul Șepreus-Olimpia Bocsig 1-1, Gloria Cermei-Avăntul Târnova 7-0, Dacia Beliu-Șoimii Archiș 4-1						
CLASAMENT						
1. Tr. Satu Nou	11	8	1	2	25-12	25
2. Șoimii Șimand	11	8	0	3	43-19	24
3. Dacia Beliu	11	7	1	3	34-15	22
4. Viitorul Șepreus	11	6	3	2	32-16	21
5. Vânătorul Vânători	6	1	4	1	17-14	19
6. Progresul Dieci	11	6	0	5	17-22	18
7. Olimpia Bocsig	11	5	2	4	22-17	17
8. Victoria Seleus	10	5	1	4	27-15	16
9. Crișana	11	5	1	5	23-20	16
10. Șoimii Archiș	12	5	1	6	26-24	16
11. Gloria Cermei	11	4	3	4	10-16	15
12. Avântul Târnova	10	4	0	6	25-39	12
13. Voința Măderat	12	3	1	8	19-58	10
14. Victoria Berechii	11	1	1	9	19-42	4
15. Minerul Moneasa	10	1	0	9	18-37	3

Handbal - DIVIZIA „B”

FEMININ
Rezultate tehnice: Favorit Oradea - „U” Cluj Napoca 30-30, Poli AEM Timișoara-Blănuri Oradea 30-13, F.Z. Tricolor Arad-Textila Sebeș 20-22, Autonova Satu Mare-U.T. Timișoara 29-24, Remin Deva-Nena Pasmatex 20-20

CLASAMENT						
1. Poli AEM	9	8	0	1	248-182	25
2. Tricolor Arad	8	7	0	1	205-147	22
3. Textila Sebeș	9	6	0	3	266-203	21
4. UTT	8	5	0	3	206-177	18
5. „U” Cluj	8	4	1	3	218-205	17
6. Autonova SM	8	4	0	4	161-205	17
7. Nena Pasmatex	8	2	1	5	179-203	13
8. Favorit Oradea	8	2	1	5	173-214	13
9. Remin Deva	8	1	1	6	135-178	11
10. Blănuri Oradea	8	0	0	8	125-247	8

Etapa viitoare (12 noiembrie): Remin Deva-Favorit Oradea, Nena Pasmatex-Autonova Satu Mare, UTT-FZ Tricolor Arad, Blănuri Oradea-„U” Cluj N., Textila Sebeș și „Poli” AEM stau.

MASCULIN						
Rezultate tehnice: Minerul Cavnic-Metalul Hunedoara 27-20, Cildro Drobeta Tr.Severin-Phoenix Baia Mare 29-13, „U” Timișoara-CSM Reșița 24-18, Pandurii Tg.Jiu-Aris Arad 26-25, Comelf Bistrița-Videocolor Timișoara 22-21, Armătura Cluj-CSU Oradea 28-25						
CLASAMENT						
1. Aris Arad	10	9	0	1	266-205	28
2. „U” Timișoara	10	7	1	2	243-222	25
3. Minerul Cavnic	19	6	1	3	238-190	23
4. CSU Oradea	10	5	1	4	274-245	21

5. Metalul	10	5	0	5	283-283	20
6. Pandurii Tg.Jiu	10	4	0	6	275-287	20
7. CSM Reșița	10	5	0	5	244-264	20
8. Comelf Bistrița	10	4	1	5	217-214	19
9. Videocolor	19	4	0	6	238-233	18
10. Armătura Cluj	10	4	0	6	270-265	18
11. Phoenix	10	2	0	8	192-266	14
12. Drobeta	10	1	2	7	213-278	14

Etapa viitoare (sâmbătă, 12 noiembrie): Armătura Cluj-Napoca - Minerul Cavnic, Constructorul Oradea-Comelf Bistrița, Videocolor-Pandurii Tg.Jiu, Aris - „U” Timișoara, CSM Reșița-Cildro Dr.Tr.Severin, Phoenix B.M.-Metalul Hunedoara. Meciul Aris Arad-„U” Timișoara se joacă marți, 15 noiembrie, ora 11, la Sala Sporturilor.

Penalty La baschet avem echipă campioană dar ne lipsesc arbitrii

Baschetul este un sport ce necesită o „contabilitate” complicată. Americanii, inventatorii acestui sport, mari amatori de statistică, au introdus la baschet, pe lângă cei doi arbitri din teren și o serie de arbitri de la masa juriului precum scorer, cronometror, completat foaia de arbitraj cu tot felul de date. Cu toții concură la buna desfășurare a unui meci de baschet. Ei bine, despre acest corp de arbitri vrem să relevăm un aspect petrecut sâmbătă la Sala Sporturilor, la

meciul din Divizia A, între Baschet Club Arad și Crișul Oradea. Deși baschetul arădean este prezent în prima divizie a țării cu două echipe, atât la feminin cât și la masculin, ba mai mult, fetele sunt și campioane, Aradul nu are arbitri. De foarte multă vreme la meciurile echipei feminine, la masa juriului oficială arbitrii din Timișoara. Este decizia conducerii clubului arădean de a nu folosi o brigadă din Arad. Numai că la meciul cu Crișul Oradea s-a produs o mică încurcă-

tură. Pe tabela de marcaj au fost trecute, la un moment dat, două puncte în plus echipei din Oradea. Din greșeală, bineînțeles. Dar cum oficialii erau timișoreni, s-au creat suspiciuni și publicul spectator și-a exprimat vehement nemulțumirea. Și atunci ne întrebăm de ce conducerea B.C. Arad nu apelează la oficialii arădeni? Poate un cuvânt de spus în acest sens îl va avea și Direcția Județeană pentru Tineret și Sport.

ALEX.CHEBELEU

FOTBAL - DIVIZIA „C” Unirea Șofronea-Telecom Arad 1-1 (0-0)

Duminică am asistat la Șofronea, la un meci deosebit de interesant între echipa locală Unirea și lidera clasamentului, Telecom Arad. Gazdele, locul opt înaintea acestei partide, au abordat jocul cu încredere, dar nu au reușit mai mult decât un egal în compania liderului.
Primele douăzeci de minute au fost echilibrate, ocaziile apărând doar din min.21, atunci când, la prima lor acțiune mai periculoasă, telefonistii, prin Erdei, ratează o bună ocazie, acesta șutând de la 15 m, dar portarul Rotaru respinge de la rădăcina barei. Cinci minute mai târziu Păcurar face o cursă pe dreapta, dar șutul a lăsat de dorit.
Gazdele încep să-și arate „colții” și în min. 34 Sandu, cu un șut sănătos expediat de la 30 m, îl pune la grea încercare pe Popa. Jocul se desfășoară între cele două careuri, repriza întâi încheindu-se cu un scor alb 0-0.
Repriza a doua a fost foarte

încinsă. Fiecare echipă căuta să-și asigure victoria. Foarte aproape de deschiderea scorului au fost gazdele prin Baloș, care în min.48 a scăpat singur spre poarta lui Popa, dar acesta a ieșit și a respins în afara terenului. Peste doar șapte minute același Baloș pleacă cu mingea la picior din propriul teren, Părvu încearcă să-l faulteze, dar eșuează, în schimb Jaldea îl ia „cu tot cu fulgi”, primind din partea arbitrilor Băndea cartonașul... galben, chiar dacă șofroneanul ar fi scăpat spre poarta lui Popa, singur. D’ale arbitrilor... Jocul se înăsprește, dar în min. 58 gazdele deschid scorul după o fază de senzație, în care Vinătoru îl lansează pe Baloș singur cu Popa și jucătorul gazdelor lobează de la 25 m. balonul peste portarul arădean. Oaspeții ies la joc și după ce Orasz ratează o bună ocazie, în min. 65, peste zece minute arădenii egalează prin Ghiriți care prinde un șut de zile mari și mingea se duce în

poartă peste Rotaru ieșit inoportun. Gazdele cedează fizic permițându-le oaspeților să-și facă jocul. În min. 81 consemnăm ultima ocazie a meciului, acesta aprătinând arădenilor, dar „călcăiul” lui Kelemen este reținut de Rotaru. Și în dezaprobarea și huiduielile publicului, partida ia sfârșit cu un 1-1, rezultat care a mulțumit (oare?) ambele echipe.
Cu excepția fazei din min.55 arbitrul P. Băndea a condus excelent o partidă foarte încinsă spre finalul ei. El a fost ajutat discret și autoritar de d-nii A. Mercea și C. Vida. Supervizor: A.J.F.: Gh. Șandor.
Șofronea: Rotaru, Fekete, Mateaș, Oneană, Halaș, Urzică, Vinătoru, Mițnea (Nițu), Sandu, Balas, Ghimbir (Fofiu).
Telecom: Popa, Bucur, Părvu, Dronca, Coraș A., Joldea, Păcurar (Leți, Baroș), Ghiriți, Kelemen, Erdei, Orasz.
CODRIN CIOCAN

Fotbal - spectacol SELECTIONATA PROFESORILOR DIN ARAD - ZIARUL „ADEVĂRUL” 1-2 (0-1)



Chiar masecat, portarul Cojocaru (Adevărul) va rezolva faza ofensivă a „profesorilor”. Secvență din meciul „Adevărul” - „Profesori” (scor: 2-1).
Foto: VIOREL MUSCA

Luni după-amiază, pe terenul Gloria s-a disputat un atractiv meci de fotbal între echipa organizatoare - Selecționata profesorilor din Arad și cea a ziarului „Adevărul”. A fost un show fotbalistic care s-a încheiat doar când mingea nu se mai putea vedea din cauza înfrământărilor. Dacă prima repriză a durat 35 de minute, cea de-a doua a fost de 60 de minute (doar, doar va putea egala echipa profesorilor). Degeaba au atacat mai mult, și au creat ocazii mai numeroase, dar pe invincibilul portar Cojocaru („Adevărul”) nu l-au putut învinge decât o singură dată, autorul golului fiind Ilica. Pentru ziaristi au punctat Scridon și Ursuleac.
S-au remarcat în acest meci Iercan, Ursuleac, Galis („Adevărul”), respectiv Hamza, Ilica și Orădan („Profesori”). Înainte de a fi ales „scorul” la UTA, dl.Hamza a jucat împotriva ziarului „Adevărul” (anunci câștigând profesorii), cu doar câteva zile înainte. Întrebarea care se pune este următoarea: după acest meci va fi ales din nou Hamza antrenor la UTA (poate, de această

dată, ca principal)?
Arbitrul întâlnirii - prof. Florin Părvu (cel mai în vârstă de pe teren), botezat „juniorul Koeman” a fost tot timpul departe de faza, dar a fluierat încet și... corect.
Necăjiți peste măsura profesorilor ne-au provocat pentru meciul revanșă care, se pare, va avea loc luni, 14 noiembrie ac. Onorim, cu toate că bănuim că vor face întâlniri spectaculoase, va fi în zadar, tot noi vom învinge. Suntem neînvinși în actualul sezon și tot așa vrem să-l încheiem. Iată loturile de jucători care au evoluat:
Selecționata profesorilor: Hamza, Herlo, Ilica, Lungu, Boscenco, Nistor, Haiduc, Mistor, Hategan, Toader, Oăidan, Crișan.
Ziarul „Adevărul”: Cojocaru-Truț, Iercan, Bălos, Contas, Mărginean, Scridon, Ursuleac, Olariu, Bousar, Constantinescu, Musca, Galis.
DS
P.S.: Așteptăm alți posibili adversari...

Meci amânat

Derbiul dintre formațiile A.C.Torino și Juventus, reprogramat pentru astăzi din cauza condițiilor meteo nefavorabile, a fost amânat sine die, au anunțat reprezentanții clubului Juventus. Plouile torențiale și inundațiile de la sfârșitul săptămânii au făcut până acum 36 de victime, au arătat surse ale Poliției din Torino.

NOILE NUMERE DE TELEFON prin CENTRALA ALCATEL

Ziarul „Adevărul” oferă agenților economici
posibilitatea să-și facă cunoscute noile numere ale tele-
foanelor conectate la centrala ALCATEL.

Cum? - Publicând într-o rubrică specială a ziarului
nostru noile numere.

Când? Acum! Sunați la 280904 și comunicați
numele firmei și numerele de telefon.

Afacerile dvs. vor fi mai sigure dacă veți fi
cunoscuți!

NOILE NUMERE DE TELEFON ALE AGENȚILOR ECONOMICI PRIN CENTRALA ALCATEL

● S.C. „VOLANUL” Telefon /fax 259671

Tel. 259558; 262809

● S.C. „RATINEX” S.A. tel.: 287450

● S.C. „D.M.D.” S.R.L. tel.: 286285

SOCIETATE COMERCIALĂ

Aradul Nou, drum acces

VINDE,

patrimoniu compus din: 5 hale depozit 900 m.p.

clădiri anexe

platformă betonată.

Informații telefon: 287530, între orele 8-16.

(3243156)

Lucrări de ortopedie ATELIER DE ORTOPIEDIE JANTO

Piața UTA, Bloc U 7, (blocul de lângă farmacie)

Execută la comandă:

- Tălpi de corecție pentru picior plat.
- Chiloței abducție sugari
- Diferite articole de ortopedie.

Program: 9,00-17,00

(3243160)

ARCOMMAT & POLYGROM

Vinde din stoc la cele mai mici prețuri:

**TABLA NEAGRA, TABLA ZINCATA,
LANȚURI, BURLANE, COTURI TABLA,
GALEȚI NEGRE ȘI ZINCATE**

ANTIHEL

VOPSELE: Email, Emaur și pe bază de rășini sintetice
GRUNDURI: lemn, metal și auto
CHITURI: universale, lemn, metal și auto
VASELINE la butoi și caserole 500 gr.
VOPSELE PRAF (oxizi) și LICHIDE (vinarom) pentru
zgrăviri interioare și exterioare.

VOPSELE AUTO 400 de culori (standard și la comandă)
SOLUȚII DECAPANTE pt. lemn, metal și pereți, soluție
de gletuit pt. pereți, antruginoși, hârtii abrazive, discuri de
debitat, pensule.

LACURI: mat, lucios, de acoperire.
DILUANȚI NITRO, SINTETICI, POLIURETANICI.
TAPET, PALUX: sol 1 și 2, PRENADEZ, CODEZ.
ARACET D 50: la butoi și flacoane.
ULEIURI MINERALE: motor (M 30 super 2, DS 30),
transmisie (T 75, T 90 EP 2), compresor (K 150), hidrolic
(H 46), valvolină.

ANTIFON, BOSCHIT, LACURI AUTO, PASTĂ DE LUS-
TRUIT.

SODĂ CALCINATĂ și CAUSTICĂ, MOZAIC, TERASIT,
VAR STINS PASTĂ.

Vânzări prin depozitele din str. Poetului nr. 52 (înainte
de ACR) și din str. Voievod Moșca nr. 67 (Grădiște)

Informații suplimentare la telefoanele:

211364; 243130; 216827; 247763.

Angajăm medic veterinar. (3243455)

S.C. „D.I.M.” S.R.L. VINDE EN GROS

● Apă minerală - Dorna-Carpatica - îmbuteliată în sticle
de 1 litru și 1/2 litri.

● Suc GOLDORANGE 1/2 litri; SUC MERIDOR 1/2
litri.

- sucurile sunt realizate prin îmbuteliere cu apă de izvor.

- Vânzările en gros se fac prin Magazinul ABC „DIM”
din str. Bumbacului, zilnic între orele 7-16, sâmbătă 7,00-
13,00.

- Desfacerea cu amănuntul se face prin magazinul nostru
din Calea Aurel Vlaicu Bl. 228.

INFORMAȚII TELEFON: 247009.

(3243150)

Fondul Proprietății Private I „Banat- Crișana”

cu sediul în Arad, Calea Victoriei nr. 33-35, scoate la con-
curs postul de

● asistent translator pentru limba engleză
- Condiții: - studii superioare (filologie), de preferință cu
specializări postuniversitare, comerț exterior, relații economice
internaționale

- limbaj economic

Dosarele pentru concurs vor fi depuse până la data de
21.11.1994, la Serviciul Resurse Umane și vor cuprinde:
cerere de înscriere la concurs, curriculum vitae, copie
diplomă de studii, 1 fotografie.

Bibliografia și informații suplimentare se pot obține zil-
nic între orele 8,00-16,00, la sediul instituției și la telefon
23.41.98.

(26633107)

COMPANIA DE ASIGURARI ȘI REASIGURARI

„METROPOL” S.A. prin Sucursala din Arad, str. Dorobanților nr. 38

VĂ OFERĂ

următoarele tipuri de asigurări la cele mai mici tarife:

● Asistență medicală pentru Germania și celelalte țări

● Cărți verzi

● CASCO România și străinătate

● Pentru asigurări CREDITE BANCARE

● Asigurări clădiri și bunuri

● Asigurări pentru agricultură și altele

Sunați azi, aici acum, nu veți regreta.

Atenție: plata se face în lei sau valută.

Telefon: 211274

Orar zilnic: 8 - 16; sâmbătă 8 - 13.

(490657)

S.C. „ARCOOM” SCCA ARAD

Scoate la licitație,

pentru închiriere, spațiul comercial de la parterul blocului
331, Micălaca, în suprafață de 127 m.p. - la prețul de 280 mii
lei/lună.

Licitatia va avea loc în data de 15 noiembrie 1994, ora
10,00, la sediul societății din Arad, str. Cloșca nr. 8.

Informații suplimentare la telefon: 237919

(2663299)

S.C. „ARABEST” S.R.L.

Arad, Micălaca Bloc 602, Telefon 267370

VĂ OFERĂ EN GROS și EN DETAIL

Detergenți Ploiești:

* BONA MATIC COLOR 1142 lei; DERO OK - 1155 lei

* DERO COLOR - 1142 lei; DERO CLAR (faianță) - 672 lei

* DERO ORIZONT (pt. covoare) - 649 lei

* DERO BONA CLAS (pt. geamuri) - 576 lei

* Șampon păr BONITA - 931 lei

* Șampon păr perinițe - 34 lei/buc.

* Vată medicinală (80 gr.) - 660 lei

* Hârtie igienică - 177 lei

- prețurile includ TVA -

Program zilnic orele: 9-17

(3243027)

GETAX 953 GETAX

S.A. ARAD

Vă asigură

- Profesionalism și siguranță în transportul cu
taximetrele

- Tarife avantajoase

- Deplasare gratuită la comandă

NOU ȘI IMPORTANT

- Numai la 953 puteți face comanda cu taxa
inversă automată.

Tel: 953 - Program non stop - tel. 953

REGIA DE LOCUINȚE ȘI LOCALURI ARAD

ANUNȚĂ

În conformitate cu prevederile H.G. nr. 1228/1990 și
Hotărârea nr. 9/24.01.1994 a Consiliului Local al Municipiului
Arad, organizează licitație cu strigare pentru închirierea de
spațiu după cum urmează:

● Str. Cuza Vodă nr. 42

● Str. Cozia nr. 10

● Str. E. Teodoroiu nr. 2

● Str. Cicio Pop nr. 4

● Str. Cicio Pop nr. 2

● Str. M. Eminescu nr. 4

● Str. Episcopiei nr. 34

● Str. Unirii nr. 9/11

● Str. Episcopiei nr. 2

● Str. Vârful cu Dor nr. 42

● Str. Episcopiei nr. 12

● Str. Cozia nr. 18

Licitatia va avea loc în data de 24 nov. 1994, ora 9,00 la
sediul R.A.L.L. Arad, str. M. Scaevola nr. 9/11.

Documentele pot fi consultate contra cost zilnic între orele
8-11 la sediul Secției Fond Locativ din B-dul Dragalina nr. 18.

Cererile și documentațiile pentru înscriere la licitație se
vor depune pe B-dul Dragalina nr. 18 până la data de
21.11.1994, ora 11,00.

(2663322)



NOU! NOU! NOU!

S.C. „ADOVA” SRL

pune la dispoziția dumneavoastră.

O SPĂLĂTORIE AUTO, cu linie automată.

de luni până vineri, între orele 9,00-16,00; B-dul Iuliu

Maniu nr. 203 (Micălaca).

- TELEFON: 265983.

(3243162)

S.C. „ARDELEAN” SRL

VINDE EN GROS și EN DETAIL

● Hârtie igienică - 155 lei

● DETERGENT: - Bona Ultra 0,600 - 1185 lei

- Bona Color, 0,600 - 960 lei

- Dero OK 0,600 - 970 lei

- Dero Color 0,600 - 960 lei

- Eldet 0,600 - 875 lei

- Eldet 0,500 - 835 lei

- Univerflor - 950 lei

- Dety Fruct - 970 lei

- Horex 0,500 - 430 lei

- Șampon Bonita - 800 lei

- Dero Clar 0,5 litri - 580 lei

- Dero Orizont 0,5 litri - 560 lei

● Anvelope - toate dimensiunile

● Sobe teracote.

Nu uitați: înainte de a cumpăra, comparați prețurile.

Avem cele mai scăzute prețuri.

Vindem prin Depozitul central, str. Condurașilor nr. 25-

27 (ALFA) linia de tramvai nr. 2, telefon: 212634-Oprea.

Magazinele din Arad-Piața Soarelui (Ghereta de lângă

Postă), Orizont 550 Sc.A; Vlaicu Bloc Z 27 - telefon:

246905; Curtici - str. A. Mureșanu nr. 12; Vladimirescu

str. Gării, bl. 8; Sântana, str. Zărandului nr. 31; Zăbrani nr. 137;

Ineu str. Mihai Eminescu nr. 11 (Benedek - telefon: 511706).

(2663259)

PRIMĂRIA ARAD

ANUNȚĂ

NOILE NUMERE DE TELEFON:

- TELEFON: 250603
- TELEFON FAX PRIMAR - 253842
- TELEFON VICEPRIMAR: 252223.

AGENTIILE DE PUBLICITATE ALE ZIARULUI „ADEVARUL” IN JUDEȚUL ARAD

Reamintim cititorilor noștri și tuturor celor interesați că ziarul „Adevărul” Arad are deschise agenții de publicitate în următoarele localități:

- ◆ Chișineu-Criș - la firma „Crișul”;
- ◆ Sebiș - la Primăria orașului;
- ◆ Nădlac - la redacția revistei Nase Snahy;
- ◆ Ineu - la Primăria orașului;
- ◆ Sântana - la biblioteca comunală;
- ◆ Gurahonț - la Primăria comunei.

NU MAI CHELTUIȚI BANI CU DEPLASĂRILE!

◆ Agențiile noastre vă stau la dispoziție și primesc atât anunțuri de MARE PUBLICITATE (reclamă) cât și de MICĂ PUBLICITATE de toate genurile. Anunțurile sunt transmise în aceeași zi, prin fax, la redacție. Se asigură astfel publicarea cu operativitate maximă a oricărui anunț.

SERVICIUL PUBLICITATE de la Redacția ziarului „ADEVARUL” Arad răspunde la TELEFONUL (Fax): 057/280904.

OFICIUL RUTIER CENTRAL

scoate la concurs pentru Arad în perioada

21-27 noiembrie 1994, următoarele posturi:

- Inspector specialitate III - 1 post
- Referent specialitate III - 2 posturi

Informații la telefon 235408.

(3243169)

ANUNȚ S.C. „TEBA” S.A. Arad

Str. Patria Nr.14

Organizează un concurs de selecție a managerilor, în conformitate cu Legea nr.66/1993 și Normele Metodologice nr.1/1994, publicate în Monitorul Oficial al României nr.54/02.03.1994.

La concursul de selecție poate participa orice persoană fizică singură sau în echipă cu alte persoane fizice și orice persoană juridică română ori străină, care îndeplinește condițiile impuse de lege.

Cererea de participare la concurs va fi întocmită în conformitate cu Normele Metodologice, privind selecționarea managerilor.

Documentele necesare întocmirii ofertei pot fi consultate zilnic la sediul societății comerciale Biroul Personal.

Ofertele se vor depune în plicuri sigilate la sediul societății, în termen de 30 de zile de la data celei de a doua apariții a prezentului anunț.

Informații suplimentare la telefon 057/213120, fax 057/218903.

(3243163)



„TRANSILVANIA GENERAL”

● De astăzi, la Arad și-a deschis filiala renumita firmă „TRANSILVANIA GENERAL” ORADEA distribuitor exclusiv al produselor

„EUROPEAN DRINKS”

- Vindem en gros:
 - sucuri naturale concentrate
 - băuturi alcoolice.
 - Punem la dispoziție zeci de sortimente de sucuri și băuturi alcoolice ambalate aseptice.
- Informații la sediul firmei: Câmpul Liniștil, nr.1, TELEFON: 243485.
PROGRAM: orele 8,00 - 17,00 (3243170)

S.C.A. „FĂNTĂNELE” S.A.

aduce la cunoștință că execută tratamente pe culturile de păioase, contra rozătoarelor aplicând momeli cu fosforă de zinc, în parcelele învecinate cu: Cruceni, Tisa Nouă, Fiscut, Fântânele, Frumușeni, Aluniș, Zăbrani, Chesinț, Alioș.

Rugăm crescătorii de animale, să evite pătrunderea animalelor pe soarele S.C.A. Fântânele S.A. pentru a evita accidentele mortale, în perioada 7. XI. - 25.XI.-94.

(3243165)

S.C.A. „SEMROM” S.A. SEMLAC

VINDE,

la licitația care se organizează în fiecare marți la ora 10,00.

- Dacia 1400 Combi - 4.000.000 lei
 - Aro - 243 - motor Brașov - 7.000.000 lei
 - Tractor U 650 - în funcțiune.
- Informații telefon: 231335.

(3243164)

SOCIETATE COMERCIALA

VINDE:

● BENZINĂRIE

Informații la telefon: 243359

(324168)



ANIVERSĂRI

Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 13 ani, multă sănătate, fericire, noroc și succes la învățătură pentru Loređana Dragos din partea tăticului. (32100)

Colectivul societății „DENTAL SON” urează domnului dr. CALIN SON „LA MULTI ANI”, prosperitate și succese depline în viață. (33009)

VĂNZĂRI TERENURI, IMOBILIARE

Vând apartament 2 camere, parter, îmbunătățit, gaz, zona Vlaicu, preț 11.000 DM, negociabil, telefon 287816 (32690)

Vând urgent loc casă, grădină, casuță modestă, 566 mp. Grădiște, telefon 233065 (32905)

Vând apartament 4 camere, decomandate, zona 300 sau schimb cu două camere, telefon 267982 (32938)

Vând casă cu grădină în Aradul Nou, str. I. Merffy, nr. 16, preț 25.000.000 lei (32956)

De vânzare apartament cu 5 camere decomandate, et. II, gaze și loc semiconstrucție ultra-central, pentru privatizare, multiple posibilități. Informații telefon

238798 zilnic între orele 17-19 (32729)

Vând garaj demontabil zona Alfa, telefon 267344 după orele 17 (32726)

Vând garsonieră str. Poetului, telefon 216917 (32725)

Vând apartament decomandat, 3 camere, Vlaicu, bl. A1-2, et. II, ap. 10, telefon 244863 (32635)

Vând casă 3 (trei) camere, anexe, gaz metan, satelit, telefon, str. Scoalei nr. 38 Arad, informații telefon 247898 (32641)

Vând casă mare cu grădină în Curtici, telefon 464634 (32646)

Casă mare cu 5 camere și bucătărie plus anexe, garaj și grădină mare, de vânzare în Vladimirescu, str. Ștefan cel Mare nr. 1 (32647)

Vând (schimb) cu bloc 3 camere Micălaça, casă în Vladimirescu, telefon 261435 (32698)

Vând casă 3 camere, baie, gaz, str. Poetului nr. 4 Arad (32704)

Vând casă cu grădină mare, în comuna Vladimirescu, telefon 281177 (32912)

Vând imobil - str. Pădurii nr. 169 - 171 + teren aferent 1500 mp, excelent pentru privatizare, informații telefon 236454 luni - vineri orele 8-15 (32908)

Vând casă 2 apartamente cu grădină, curte, anexe, 600 mp, preț 32.000 DM, negociabil, str. Griviței nr. 1 (Pârnea), telefon 217987 (32838)

S.C. „ARMOPAN” S.A.

VINDE PRIN LICITAȚIE:

● Cazan malaxor de 300 litri. Licitația va avea loc pe data de 25.11.1994, ora 9,00 la sediul societății Calea Aurel Vlaicu nr.274.

Informații suplimentare la telefon: 244093 int.131.

(3243166)

Direcția Generală pentru Agricultură și Alimentație Arad

Strada Cloșca nr.4-6

ORGANIZEAZA LICITAȚIE

pentru închirierea unui spațiu de alimentație publică și comercializare produse alimentare (demisol).

● Licitația va avea loc la data de 24 noiembrie 1994, ora 10,00 la sediul instituției.

Fișa spațiului se poate consulta la adresa de mai sus - compartimentul financiar-contabil.

Taxă de participare = 50.000 lei.

În caz de neajudicare, licitația se va repeta de 3 ori consecutiv în fiecare zi de joi la aceeași oră.

Relații suplimentare la telefon: 235532 int. 43, 56.

(2663323)

SC „ARGENCOM” SA ARAD

Str. Grădinarilor nr 49 (GAI)

CONVOACĂ

Adunarea generală a acționarilor pentru data de 16.11.1994 ora 16.

Ordinea de zi:

- Situația economico-financiară a societății pe 9 luni.

Ședința se ține la sediul de mai sus iar dacă nu este statutară se reprogamează pentru data de 21.11.1994.

(3243167)

Vând Boutique „Myozotis”, informații la sediul firmei, Calea Victoriei (Spitalul Județean) (32802)

Vând garsonieră Vlaicu, et. II, parchet, gresie, lambriuri, satelit, gaz, usi stejar, balcon închis, 7.000 DM, negociabil, telefon 249703, după orele 16,30 (32820)

Vând apartament 3 camere, telefon 233757 (32826)

Vând gheretă, vad comercial deosebit, 100 mp, preț convenabil, telefon 246809 (32846)

Vând apartament 2 camere, decomandate, confort I, Calea A. Vlaicu, bl. A7, telefon 240830 (32376)

Vând apartament 3 camere „Căminul”, telefon 233697 sau 259047 (32982)

Vând 2 ha de pământ în Comlăus, posed titlu de proprietate, informații telefon 223952 (32986)

Vând casă în Arad, preț convenabil, informații telefon 213171 (330001)

Vând apartament 3 camere, decomandat, pivniță, garaj, unele îmbunătățiri, Alfa bl. 79, ap. 5, et. I, orele 17-19 (33007)

Vând urgent casă în Șofronea sau schimb cu apartament 2 camere, informații zilnic orele 18-20, telefon 416171 (33017)

Vând apartament 2 camere, bl. X26, et. IV, Aurel Vlaicu, telefon 244906 (33023)

Vând apartament o cameră, zona Podgoria, Bd. Iuliu Maniu, bl. 28, ap. 23 (33031)

Vând imobil cu trei nivele: apartament + hală producție și birouri cu finisaje superioare, încălzire proprie, alimentare dublă energie, trei linii distincte de telefon, posibilitate rapidă de gaz, str. Dr. I. Rațiu nr. 27-29, telefon 221572, orele 9-14 (ocupabil imediat) (33042)

VĂNZĂRI AUTO

Vând Audi 80 Turbo Diesel 1984, impecabil, geamuri electrice închidere centralizată, neînmatriculat, telefon 262815 (32881)

Vând tractor de un an și unelte agricole diferite, telefon 234903 (32947)

Vând Dacia 1300 neînmatriculată, eventual piese schimb, relații telefon 246665 (32934)

Vând piese auto Dacia 1100, telefon 244008 după orele 17 (32632)

Vând două bucăți cuie de remorcare originale pentru Mercedes, două bucăți stopuri spate pentru Mercedes Cobră, o cutie viteză completă și radiator la prețuri convenabile, informații la telefon 266616 (32679)

Vând urgent 2 autoturisme Dacia, informații la telefon 234969, după orele 17 (32686)

Vând Opel Kadett Caravan 1,6 Diesel, neînmatriculat, Arad, telefon 263892 după orele 15 (32906)

Vând mașină pentru piese de schimb Audi 100, an fabricație 1981, preț 1.100 DM, Seitin, str. Cloșca nr. 19, telefon 415120 (32407,8)

Vând urgent Renault 21 1986 cu vama plătită, 6000 DM, telefon 221226 (32965)

Vând Dacia zero km, metalizată, geamuri fumurii, trapă bord CN, telefon 056-185171 (32951)

Vând urgent și convenabil 4 Dacii fabricație 1989, 1986, 1984, 1983, aduse din Ungaria + piese Dacia + Citroen Visa, fabricație 1982. Informații zilnic după orele 16, str. O. Terezia, bl. 102, ap. 6 (33008)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1990, preț 4.000 DM și Dacia 1300 an fabricație 1976, preț 2.000 DM, telefon 269637 (33002)

Vând Dacia 1850 mărci, Lada Combi 2250 mărci, Ford Transit 7200 mărci, Calea Lipovei nr. 236.

(Continuare în pagina 11)

(Urmare din pagina 10)
Vând Chevrolet dubă
650 mărci, motor
Mercedes, Lada,
Renault 5, piese Polo,
telefon 218328.

Vând camion Raba 12
tone, piese de schimb și
caroserie microbus
Volkswagen, telefon
266426 între orele 18-
20 (33050)

VÂNZĂRI ELECTRO

Vând calculatoare,
imprimante, mașini de
scris, garanție un an.
Telefon 222296
(32824)

Vând congelatoare, str.
Schmeltzer nr. 46
(32661)

Vând congelator 5
sertare, sigilat, telefon
237073 (32689)

Vând ladă frigorifică
200 și 250 litri, con-
venabil, telefon
271520 (32988)

Vând ieftin lăzi fri-
gorifice: mică, mijlocie
și mare, telefon
289667 (32928)

Vând televizor color,
nou, sigilat, cu teleco-
mandă și teletext, preț
avantajos, telefon
247743, 269448 (32514)

Vindem prin firmă
autorizată, congelatoare
sertare, lăzi frigorifice,
combine, frigider, cu
garanție sase luni, tele-
fon 217392 (32836)

Vând TV color nou, sigi-
lat, cu telecomandă și
teletext, telefon 245524
(32828)

Vând TV color japonez,
nou, sigilat, cu teleco-
mandă și teletext, tele-
fon 241477 (32680)

Vând PC 386 și 486
la prețuri minime, tele-
fon 222802 (32450)

Vând televizor color,
ofer 3 luni garanție,
telefon 218328.

VÂNZĂRI DIVERSE

Vând autocamion
"Steyr", 7 tone, ladă
frigorifică 220 litri,
telefon 238954, str.
Nouă nr. 66 Gai
(32656)

Vând casă cu grădină
mare în satul Sănpaul,
Ford Escort din 1976,
informații localitatea
Sănpaul nr. 205 (32724)

Vând colțar nou, preț
avantajos, telefon
222689 (32772)

Vând motor nou pentru
motoretă Hoinar, blănuri
de nutrie tăbăcite, tele-
fon 511854 (32718)

Vând grajd de animale
comună Siria, str. Calea
Aradului nr. 1147 Siria
(32627)

Vând sălas, casă, grajd,
circa 4.500 figle, 8 ha
teren în Nadăș, eventual
clădirile separat, relații
la telefon 276 Bărzava
(32653)

Vând mașină de cusut
Ileana, telefon 232916
(32662)

Vând 90 oi, Opel
Kadett 1,6 neimmatricu-
lat, localitatea Groșeni
nr. 241 (32668)

Vând patru corpuri sus-
pendate pentru bucă-
tărie, informații telefon
246089 (32675)

Vând 9.000 mărci, str.
Cocorilor nr. 57 Arad
(32703)

Vând cătel Ciobănesc
german, Dobermann,
Rottweiler, Pittbul, garan-
tez calitatea dorită 2 ani,
str. Voevod Moga nr. 8,
telefon 220406 (32916)

Vând Dacia 1310 -
1990, mobilier comercial,
telefon 234515,
220972 (32971)

Vând cauciucuri toate
tipurile, Calea Lipovei
nr. 236.

Vând mobilă bucă-
tărie, telefon 260155.

CUMPĂRĂRI TERENURI, IMOBILIARE

Cumpăr urgent aparta-
ment cu 2 camere, zonă
centrală, telefon 217987
(32857)

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICII

"ANIF" încadrează
AGENTI COMERCIALI
(DISTRIBUITORI) pro-
duse alimentare, tele-
fon 265059 (32943)

SC "2525" SRL, str.
Episcopiei nr. 17,
angajează barmănițe.
Condiții: calificare în
domeniu. Informații la
sediul societății orele
8-13 (32950)

Societate româno-
italiană, angajează
secretară, cunoscă-
toare a limbii italiene
și noțiuni de contabili-
tate. Selecția se va
face luni 14 noiembrie
1994, orele 11, în
Calea Bodrogului nr. 2
(lângă Aeroport, fosta
Autobază FEDERAL-
COOP). Vă rugăm să
prezentati cazier judi-
ciar, diplomă studii,
recomandare de la
ultimul loc de muncă.
(32947)

Biblioteca Județeană
"A. D. XENOPOL" orga-
nizează concurs pen-
tru ocuparea a 2 po-
suri de bibliotecar, cu
studii superioare și un
post femeie de servi-
ciu. Informații la tele-
fon 216042 (32749)

Angajăm vânzători
stradali carte, telefon
247418 după orele 19
(33039)

PRESTĂRI SERVICII

FILMARI video
aparatură PANASONIC,
muzică sonorizări,
aparatură AKAY, tele-
fon 219086, 222083
(32925)

ÎMPRUMUTURI ÎN LEI
contra amanet. VIN-
DEM AUR 19.900 lei/
gr. - SC "BEMMA SPE-
CIAL" SRL, Bd. Iuliu
Maniu, bl. 32, ap. 2,
telefon 224677
(32559)

Prestez servicii de
contabilitate pe calcu-
lator. Informații tele-
fon 263918 sau comu-
na Vladimirescu, str.
Revoluției nr. 8A
(32565)

Firma "VALE" execută
cazane încălzire cen-
trală cu boiler apă
caldă menajeră, insta-
lații încălzire centrală,
Bujac, str. Petru Maior
nr. 2/32, orele 8-17
(32682)

SC "PRESTAREA"
SRL, execută la
comandă: frize, uși,
ferestre, case prefabri-
cate din lemn, telefon
232647 (32505)

ȘCOALA DE ȘOFERI
"VĂRTACI", face
inscrieri pentru seria
12 noiembrie, orele
12-17, telefon
246527, 231356
(32992)

Persoană autorizată,
execut lucrări de
faianțări, gresieri și
instalații sanitare,
telefon 261383
(32995, 6)

DIVERSE

SC "VARGA CAREL"
SRL, vinde lemn de foc
40.000 lei tona, cu tot
cu transport, telefon
232245 sau 266631
(32923)

Tineri căsătoriti,
intretinim bătrâni
pentru locuință, tele-
fon 212117 (32738)

SC "ARAD EXCHANGE
OFFICE" SRL, din Bd.
Revoluției nr. 79-81,
Hotel "ASTORIA", et.
XI, telefon 217291,
cumpără spațiu de
locuit în zona centrală,
5-6 camere (32673)

SCCA "ARTA MESTE-
ȘUGARILOR" ARAD,
str. Doinei nr. 1-13,
inchiriaza prin licitație
publică: 2 spații: un
spațiu în Micalaca, bl.
602 și unul în Aurel
Vlaicu - Complex Șega,
bl. A8. Informații
suplimentare la sediul
societății, telefon
237097. Consiliul de
administrație. (32685)

Firmă mixtă caută
societate de interme-
dieri imobiliare în ve-
derea achiziționării
sau închirierii de spații
comerciale și pentru
birouri. Informații
suplimentare la tele-
fon 281177 între orele
12-16 (32912)

SOCIETATE
COMERCIALA MIXTA
scutire impozit - iulie
1996 - caută SRL, în
vederea asocierii, tele-
fon 253255 (32852)

"ANTIK & ART
GALLERY", str. Tribunal
Dobra nr. 8, magazin
specializat în obiecte
de artă și antichități,
cumpără și vinde, în
regim de achiziție, cu
plata pe loc, consig-
nația, licitație, inter-
medieri. (32781)

Vând prin licitație
publică în data de 14
noiembrie 1994, ora 9,
SC "HRITCU" SRL și
depozit de con-
strucție. Prețul de stri-
gare 34.000.000 lei.
Inscrieri și informații
telefon 287488
(32803)

Cedez spațiu comer-
cial, telefon 219357
(32978)

La data de 22 noiem-
brie 1994, ora 13, se
va vinde la licitație
publică, apartamentul
2, situat în str. T.
Vladimirescu nr. 33,
bl. L7, sc. B, proprie-
tatea lui Rădac
Alexandru și Ileana -
Maria. Prețul de stri-
gare este de
27.000.000 lei și lici-
tația se va tine la sedi-
ul Judecătoria Arad,
camera 27 (32917)

SOCIETATE
COMERCIALA vinde
piper plic 25 gr. la
prețul de 240 + TVA,
telefon 263301
(33053)

TURISM

SC "SARA'S COMPA-
NY" SRL, str.
Dorobanților nr. 40,
(drumul spre
Aeroport) organizează
excursii săptămânale de
2 zile în IUGOSLAVIA.
Efectuăm zilnic trans-
port persoane ARAD -
VRSAČ (IUGOSLAVIA).
Informații suplimenta-
re zilnic între orele 9-
18, la sediul firmei și
telefon 211968
(32920)

Firma "GABOR
REISEN" transportă
persoane în Germania,
telefon 213194,
219755 (32557)

SC "NIKO" SRL, trans-
portă persoane în
Germania, până la des-
tinație. Informații
orele 9-21, telefon
255914 (31509)

Firma "MARCO POLO"
licență A turism,
licență linie regulată,
oferă: Excursii săp-
tămânale - CEHIA,
POLONIA, TURCIA,
SERBIA. Excursii
lunare și revellon:
CHINA, INDIA, SUA,
CIPRU, MONACO.
Transport persoane
GERMANIA zilnic, toate
traseele tur și retur
ITALIA, FRANȚA și
orice țară din EUROPA
săptămânal. INTERME-
DIERI VIZE, ASIGURARI
MEDICALE. Bilete de
odihnă și tratament.
Inscrieri zilnic HOTEL
"MUREȘUL", telefon
211543, 214735 (fax)
(2663301)

Firma "TIRI" în cola-
borare cu firmă
TURCEASCA, trans-
portă persoane săp-
tămânal la ISTANBUL,
plata numai în lei, cu
tombolă - câștigătorul
nu plătește trans-
portul. În fiecare săm-
bătă UNGARIA.
Informații telefon
212263, 218340 orele
11-18 (32693)

GERMANIA zilnic, cu
autocare prin "ATLASSIB",
firmă româno-germană
cu licență de linie regu-
lată, preț informativ
72.000 lei. Agenția:
Bd. Revoluției nr. 32
(lângă Podgoria), tele-
fon 230237 sau
220937.
(32361)

Firma româno-turcă
"HELLEN" organizează
excursii în TURCIA, la
cele mai mici prețuri,
plata numai în lei.
Autocare moderne
turcești, TV color.
Plecarea 13 noiembrie,
telefon 260463
(32897)

"ARMIN MAYER
REISEN" societate ger-
mană, transportă per-
soane și colete în GER-
MANIA, tur și retur.
VIZA DE AUSTRIA -
GRATIS. Plecarea săm-
bătă, telefon 456112,
456175, 259165
(31010)

"MIRIAM O.H." orga-
nizează excursii în:
TURCIA duminică 13
noiembrie 1994, ora
20, BUDAPESTA -
vineri ora 17.
Informații sediul nou,
telefon 219424,
268514 (33048)

Firma "IDEAL TOUR"
organizează excursii
săptămânale: POLO-
NIA, PRAGA, TURCIA,
UNGARIA și
IUGOSLAVIA, SIRIA,
telefon 237279,
213190 (33060)

SCHIMBURI

Schimb (vând) aparta-
ment 2 camere, confort
II, îmbunătățit, cu altă
zonă. Vând 1,5 ha arabil
foarte ieftin, Ch. Criș.
Vlaicu, bl. X37, sc. C, et.
I, ap. 5 (32633)

Schimb (vând) aparta-
ment 2 camere, deco-
mandate, confort I,
Reșița cu similar sau gar-
sonieră central Arad,
telefon Arad 237190
(33027)

INCHIRIERI

Caut pentru inchiriat
apartament 2 camere,
nemobilat, telefon
224711, 261764
(32961)

Inchiriez apartament
ultracentral, mobilat, cu
tot confortul, garaj, tele-
fon 275748 între orele
10-16 (32699)

Ofer spre inchiriere
spațiu comercial, infor-
mații telefon 253353
(32654)

Ofer spre inchiriere
apartament 2 camere,
mobilate plus garaj, tele-
fon 247816 după orele
18 (32645)

Spațiu pentru birou, de
inchiriat, central, la
parter, telefon 234810
(32072)

Caut de închiriat pe ter-
men lung, apartament și
villă. Informații zilnic
între orele 9-15 la tele-
fon 281291 (32787)

Caut pentru inchiriat
garaj, Alfa, bl. 80, ap. 16
(33021)

PIERDERI

SC "IGUT" SRL
BRASOV, anunță
pierderea declarației
vamale eliberată de
Vama Nădlac, pentru
import aparatură de
protecție a mediului,
conform factură elibe-
rată de "AMBITIO HAN-
D E L S K O N T O R"
Germania din
2.02.1993. Se declară
nulă (32964)

Pierdut legitimație de
serviciu, eliberată de
Consiliul Județean Arad,
pe numele Peți Camelia.
O declar nulă (32778)

Pierdut adeverință
pământ eliberată de
Primăria Curtici pe
numele Sarca Florica,
Crăciun Maria, Timar
Elena, Iezan Livia. O
declaram nulă (32798)

Pierdut adeverință
pământ eliberată de
Primăria Curtici pe
numele Sarca Floare. O
declar nulă (32797)

Pierdut contract de vân-
zare cumpărare, eliberat
de ARIS SA pe numele
Stănis Ovidiu. Il declar
nul (32795)

Pierdut legitimație ve-
teran război, nr. 26740,
eliberată de AVR Arad,
pe numele Olărașu
Vasile. O declar nulă
(32843)

Pierdut carte de credit,
eliberată de Cooperativa
Unirea, pe numele
Cosma Octavian. O
declar nulă (32847)

Pierdut legitimație de
acces eliberată de SC
Moda SA pe numele
Martin Luminita. O
declar nulă (32886)

Pierdut legitimație și
carnet student, eliberate
de Universitatea Aurel
Vlaicu, pe numele Kis
Zoltan. Le declar nule
(32939)

Pierdut legitimație de
acces eliberată de SC
Tricolul Roșu SA pe
numele de Șipanu
Corina. O declar nulă
(32968)

Pierdut carnet sănătate,
eliberat de Dispensarul
Hărăduț Floare. Il declar
nul (3133817)

DECESE

Soția Ana și fiicele
Daniela și Atena, cu
adâncă durere aducem
la cunoștință decesul
scumpului nostru soț și
tată, GHEORGHE RĂDOI.
Înhumarea a avut loc
ieri, la cimitirul
Eternitatea. Dumnezeu
să-l odihnească în paceri
(33003)

Cu nemărginită durere
anunțăm moartea scum-
pei și adorabilei noastre
mame, soacră, bunică,
străbunică, mătușe
JULEAN MARIA, născută
Zuba de 88 ani. Fie-i
tărâna ușoară! Familiile
îndoliate Dâmb, Costescu,
Pantea.

CONDOLEANȚE

Cu aceeași durere în
suflet, anunțăm că azi, 9
noiembrie, se împlinește
un an de la trecerea în
neființă a mult iubitului
nostru soț și tată DRAGNEA
DUMITRU. Parastasul va
avea loc în data de 12
noiembrie la Biserica
Parohială din str. Emin-
nescu, la orele 11. Soția
și copiii (32876)

Lacrimi și flori pe tristul
tău mormânt Mircea Rufu,
drag, prea te-ai dus repede
dintre ai tăi dragi. Mama
Tuța, soția Maria, fratele
Oclavian cu soția Aneta,
nepoții Cosmin și Ioana,
mătușile Ica și Mia.
Dumnezeu să te odih-
nească în pace suflet
blând și caracter nobil.
Familiile Rufu, mult îndo-
liate (32918)

S-a scurs un an de la
dureroasa trecere în
neființă a scumpei noas-
tre soții și mamă, SIRCA
FLORICA. Te vom plânge
mereu, soțul și fiul.
Parastasul în 13 noiem-
brie la Biserica Ortodoxă
Vladimirescu. Dumnezeu
s-o odihnească în pace.
(32985)

Deplângem moartea
fulgerătoare a colegului
nostru RĂDOI GHEORGHE,
la numai 49 ani și sun-
tem alături de familia
greu încercată. Condu-
cerea și colegii de la F.E.
ARAD (32993)

Colegii de la Școala
Generală Zădăreni, sunt
alături de familia
TEODOR GALIȘ, în
greaua pierdere pricinu-
ită de moartea TATALUI.
(33022)

S.L.I. ENERGIA - F.E.
ARAD, este alături de
familia Rădoi, greu încer-
cată prin moartea ful-
gerătoare a celui care a
fost RĂDOI GHEORGHE.
(32994)

Condoleante familiei
LAZAR VOICHIȚA, din
partea cadrelor didactice
de la Școala generală și
Grădinița Horia (33037)

Mulțumim tuturor celor
care au fost alături de
noi și i-au condus pe
ultimul drum pe cel care
a fost soț, tată și bunic,
CARP MIHAI. Familia
îndoliată. (33045)

Se împlinește 6 săptămâni
de când tatăl și bunicul nostru
PERVA CONSTANTIN din Pru-
nișor sa mutat în veșnicia ală-
turi de neuitata noastră
mamă.

Ne-ati părăsit prea repede
părinții noștri dragi, dar
dragostea cu care ne-ati cres-
cut va fi o dragă amintire și
cea mai dulce mângâiere.
Copiii Ginu, Florica, Mariana,
Gina.

Familia Lascu, mulțumeste
călduros comandamentului
Garnizoanei Arad precum și
colonelului Ilie Rotaru pentru
onorurile militare date cu
ocazia înhumării soțului,
colonel Alexandru Lascu
(33040).

Mulțumesc pe această cale
rudelor, vecinilor, cunoștin-
țelor, care prin prezență,
coroane și flori, au luat parte
la înmormântarea iubitului
meu soț, cumnat, unchi și
verisor, cel care a fost
Sepreusan Ioan. Dumnezeu
să-l odihnească. Soția
îndoliată. (33025)

LUMEA PE SCURT

ITALIA - FURTUNILE DIN NORDUL ITALIEI AU UCIS 43 DE PERSOANE

Puteți să vă imaginați furtuna de ploie care s-a abătut asupra nordului Italiei, la sfârșitul săptămânii, au provocat moartea a 43 de persoane, dar autoritățile se tem că numărul victimelor ar putea urca până la 100. Soarta a sute de persoane izolate în regiuni necomunicabile este încă necunoscută, informează Reuter. Ploile de la sfârșitul săptămânii au transformat fluviile în adevărate torrente care au demolat casele din zona Piemont, acoperindu-le sub munții de noroi. „Situția nu se îmbunătățește deloc. Ploaia s-a oprit pentru moment, însă prognoza vremii indică precipitații abundente în cursul serii”, a declarat un funcționar de la oficial pentru protecția civililor. Premierul Silvio Berlusconi a vizitat regiunile stricte și a afirmat că guvernul se va înturna pentru a pune la punct un pachet de măsuri pentru rezolvarea acestei situații de criză.

SARBII BOSNIACI PROMIT SĂ RIPOSTEZE LA ATACURILE MUSULMANE

Sarbi bosniaci au amenințat că vor „desfășura întregul arsenal disponibil” împotriva trupelor guvernamentale (musulmane), dacă ofensiva acestora în jurul capitalei bosniace, Sarajevo, nu va fi oprită, informează Reuter. Generalul-major Dragoljub Milosevic, comandantul corpului de armată sârbesc Sarajevo-Romanija a anunțat că forțele sale au „zdrobit” un atac musulman în sudul capitalei și a avertizat FORȚA DE PROTECȚIE ONU din Bosnia (FORPRONU) că își va scoate armamentul greu de sub control internațional, pentru a-1 folosi împotriva agresorilor. Pe de altă parte, un comunicat al guvernului bosniac anunță că trupele musulmane au cucerit 60 de km pătrați în nordul orașului, într-un atac petrecut duminică seara. Surse ale ONU au confirmat succesul armatei guvernamentale, considerând însă că relațiile oficiale sunt exagerate.

UN SOLDAT ISRAELIAN FURĂ UN TANC

Un soldat israelian a furat un tanc de la o bază militară din sudul Israelului, plecând cu el pe străzile orașului în care se afla unitatea. Motivele care l-au determinat să comită un asemenea gest sunt încă necunoscute, afirmă surse din cadrul poliției, citate de REUTERS. După ce a lovit ușor un autobuz și câțiva stâlpi, tancul a fost inconjurat de numeroși poliști. Soldatul a deschis focul din interiorul tancului cu o pușcă mitralieră, dar nimeni nu a fost rănit. „Asediatori” n-au reușit să-l convingă pe soldat să iasă din tanc decât după câteva ore de îndeplinji negocieri, mai precizează sursa citată.

TĂRILE EUROPEI DE EST BAT DIN NOU LA PORTILE NATO

Incurajate de Statele Unite, țările Europei de Est bat din nou, cu insistență, la porțile NATO, în pofida ostilității Rusiei.

Washingtonul intenționează să facă presiuni asupra partenerilor săi pentru a accelera examinarea posibilităților de largire a NATO la fostele țări din Europa de Est, cu prilejul viitoarei reuniuni a miniștrilor afacerilor externe ai NATO ce va avea loc la 1 decembrie. Simțind momentul favorabil, țările Europei de Est își înmulțesc apelurile insistente pentru a convinge țările reticente ale Alianței, îndeosebi Franța și Marea Britanie, să renunțe la rezervele lor în legătură cu o eventuală aderare.

Președintele ceh, Vaclav Havel, a declarat la 3 noiembrie că țara sa trebuie să adere la NATO înainte de a se integra în Uniunea Europeană, prevăzută pentru anul 2000. „Deși pregătirea pentru a adera la NATO presupune multe exigențe, ea este totuși mai simplă decât pregătirea pentru a adera la Uniunea Europeană”, a apreciat el. „Această problemă a aderării nu trebuie mereu amânată pentru că o asemenea situație ar oferi din nou diverselor forțe antidemocratice posibilitatea de a pregăti o ordine care să convingă ideile lor”.

Președintele român, Ion Iliescu, s-a aflat, pentru a doua oară în doi ani, la sediul NATO de la Bruxelles, pentru a se întâlni cu noul secretar general al Alianței, belgianul Willy Claes. În cursul ultimilor ani, România s-a străduit să convingă NATO de atuurile pe care le oferă Alianței; a treia țară din Europa în ce privește suprafața, România controlează gurile Dunării, de importanță strategică.

Ambasadorul Poloniei în Belgia, Andrzej Krzeczunowicz, a prezentat recent toate motivele care pledează pentru intrarea țării sale în Alianță. „Toate guvernele care s-au succedat după căderea comunismului în Polonia - a spus el - au făcut din aderarea la NATO o strategie

politică” pornind de la ideea că „securitatea în Europa este indivizibilă. Nu este posibil ca o parte a continentului să fie în securitate și cealaltă nu. Condiția esențială a unui sistem de securitate în Europa este ca Rusia să nu-și reconstituie imperiul”.

Această nouă presiune a țărilor din Europa de est coincide cu o schimbare de opinie în Statele Unite, unde multă vreme s-a considerat că țările Europei de est ar trebui să se mulțumească cu Parteneriatul pentru pace, de teamă de a nu provoca reacții ostile în Rusia. Acest program semnat de 23 de țări, printre care și Rusia, oferă o cooperare în sectorul militar între NATO și foștii lui adversari din Tratatul de la Varșovia, fără a oferi nici o garanție de securitate.

Statele Unite doresc acum să accelereze examinarea în detaliu a consecințelor pentru țările Europei de est a unei largiri a NATO, punând deoparte Parteneriatul pentru pace care, după opinia unui funcționar superior din administrația americană, ar fi „un mijloc inadecvat” pentru facilitarea aderării acestor țări la Alianță.

Rusia a reacționat în mod negativ la această ofensivă americană. După o întâlnire cu secretarul general adjunct al NATO, Gerhard von Moltke, ministrul nr al afacerilor externe, Andrei Kozirev, a apreciat că o extindere „prăpită și masivă a Alianței la țările Europei de est ar constitui o serioasă amenințare de destabilizare a continentului european”.

În cadrul Alianței, Germania este, din motive geografice și strategice, cea mai favorabilă unei largiri la țările Europei de est, Franța și Marea Britanic sunt mai rezervate. „Nu există o opoziție de principiu a Franței de a se lua în discuție largirea NATO” dar „a fi mai bine să se aprofundeze Parteneriatul pentru pace înainte de a preciza concret ce înseamnă largirea Alianței”, consideră o sursă guvernamentală franceză.

PERSISTĂ DIVERGENȚELE ÎNTRE LONDRA ȘI DUBLIN

Divergențele în ce privește obiectivele politice între guvernul de la Londra și cel de la Dublin devin de nedepășit. După întvederea de pe 24 octombrie, la Chequers, dintre primul ministru britanic, John Major și omologul său irlandez, Albert Reynolds, au apărut divergențe cu privire la prioritatea care trebuie acordată dezarmării forțelor paramilitare. Major dorește ca predarea armelor să se facă cât mai curând, spre deosebire de Reynolds, care nu se grăbește în această privință. „Amândoi am acceptat că avem de-a face cu o încetare a focului. Este important ca reglementările în vederea distrugerii armelor să fie stabilite

privește politica irlandeză, mult mai apropiată decât detestații parteneri din cadrul actualei coaliții de circumstanță - Partidul Laburist al lui Dick Springs. Formula pe care încearcă Reynolds să i-o impună premierului britanic este aceea a unor „instituții comune cu puteri executive” (CIEP). Reynolds pretinde că CIEP sunt complet diferite de „autoritatea comună” (a Dublinului și Londrei asupra Irlandei de Nord). El pretinde că nu înceapă să obțină „o autoritate comună” deoarece acest lucru i-ar alarma pe unioniști. Realitatea este însă că el nu a reușit să impună guvernului britanic varianta „autorității comune”. CIEP

coexistă multă vreme.

Pentru moment există totuși indicii ale unor demersuri în direcția unei alianțe temporare între cele două paramilitare ostile, un fel de versiune în miniatură a pactului Molotov-Ribbentrop din 1938. Sinn Fein pledează pentru „o politică comunitară” prin care înțelegeri conștiente autorității IRA în zonele predominant catolice. Grupările loialiste paramilitare sunt la rândul lor atrase de o formă paralelă a politicii comunitare în regiunile predominant protestante. Loialștii par să nu urmărească un țel ulterior, în schimb IRA are în vedere acest lucru. Ea va specula cât mai mult în propriul beneficiu pacea, ca răsplătă pentru încetarea focului. La sfârșitul lunii octombrie, Dublinul se pregătea să dizolve tribunalele speciale și forța pentru situații de urgență. În situația actuală acest demers este încorect din punct de vedere politic, deoarece eludează existența unei armate particulare, încă ilegală, care deține 100 de tone de armament, din care trei tone de explozibil.

De partea britanică, pașii întreprinși pe calea păcii sunt anemici, dar nu nesemnificativi, printre care se numără: redefinirea oficială a drumurilor din zona de frontieră; retragerea trupelor britanice de pe străzile localității Derary; indicii că oficialitățile britanice se vor întâlni în curând cu reprezentanții Sinn Fein. Ba, mai mult, IRA poate spera în legătură cu eliberarea ultimilor câțiva „deținuți politici” rămași în închisoare.

Nu cred că Reynolds este conștient de faptul că se va confrunta cu probleme dificile atunci când va fi depășit impasul dintre IRA și britanici. El este implicat un mediator între cele două părți. Când va fi atins punctul crucial, Reynolds va trebui însă să aleagă. Comodele relații anglo-irlandeze și cele la fel de comode cu IRA vor înceta să mai fie compatibile. Populația irlandeză va aștepta menținerea primelor. Dacă Reynolds va proceda așa cum dorește electoratul său, este posibil să constate că actualii săi aliați din cadrul procesului de pace vor deveni într-adevăr foarte periculoși. El ar trebui să se gândească la acest lucru acum, până nu este prea târziu.

The Independent

până la sfârșitul zilei”, a relevat Reynolds.

Există o similitudine interesantă și în același timp îngrijorătoare între formularea folosită de Taoiseach după întâlnirea de la Chequers și cea folosită de Martin McGuinness, vicepreședintele Sinn Fein, aripa politică a Armatei Republicane Irlandeze (IRA). McGuinness a subliniat că predarea armelor de către IRA nu poate intra în discuție până la „sfârșitul drumului”. Atât el cât și Jerry Adams, președintele Sinn Fein, au explicat în numeroase ocazii ce înțeleg prin această expresie, și anume: alungarea britanicilor, dezmembrarea Regatului Unit și al Irlandei de Nord. Expresia folosită de Reynolds - „sfârșitul zilei” - indică faptul că Dublinul nu va exercita presiuni asupra IRA pentru a preda armele și că o va lăsa să-și urmeze propriul program. Bineînțeles că dacă IRA nu va începe predarea armelor nici grupările paramilitare loialiste nu vor face acest lucru.

Prioritatea premierului britanic este de a dezarma forțele paramilitare și de a transforma acest amestec precar într-o pace durabilă. În schimb, pentru premierul irlandez, prioritatea este de a canaliza progresul înregistrat până în prezent spre o unificare a Irlandei. Această poziție este îmbucurătoare atât pentru Sinn Fein cât și pentru IRA, cei mai apropiați aliați în momentul de față ai lui Reynolds în ceea ce

reprezintă varianta cea mai apropiată de cea a autorității comune care ar putea fi impusă britanicilor și ar fi percepută de „Fianna Fail” (partid republican din Republica Irlanda) și de Sinn Fein și IRA ca un pas mic, dar important, în direcția unificării Irlandei. Pentru moment, Major nu acceptă nici măcar varianta CIEP. Din acest punct de vedere întvederea de la Chequers a fost un eșec pentru Reynolds, deși acest lucru a fost ascuns publicului irlandez. Premierul irlandez vorbește entuziasmat, cu asentimentul lui Major, despre „edificarea” unei încetări bilaterale a focului - o bază de plecare puțin promițătoare, pe care să se poată construi ceva. „Încetarea operațiilor militare” de către IRA depinde, după cum a confirmat în repetate rânduri Sinn Fein, de „progresul rapid” în direcția obiectivelor politice ale IRA, inclusiv al lichidării Irlandei de Nord.

Pe de altă parte, încetarea focului declarată de loialștii se bazează pe premisa că „Unirea este în siguranță”, ceea ce presupune integritatea Regatului Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord. Concepția lui Reynolds de a lua ca bază de pornire a instituirii CIEP sau a altei variante încetarea bilaterală a focului de către IRA și în același timp o subminare a ipotezei pe care se bazează încetarea focului declarată de loialștii. Este clar că cele două ipoteze nu vor putea

PERU Poliția pune capăt mișcării „Peru Roșu”

Poliția antiteroristă peruană a anunțat că efectivele sale au arestat 16 lideri ai mișcării „Peru Roșu”, dezmembrând astfel această organizație și confiscând arme, materiale de propagandă și tehnică informatică. Fostă parte a grupării „Sendero Luminoso”, „Peru Roșu” se ocupa îndeosebi cu procurarea de fonduri pentru organizație, prin spargeri de magazine și bănci. Conform surselor din cadrul poliției, grupul se pare că s-a format în anul 1989, devenind cunoscut abia în 1993 informează REUTER. Doisprezece din cei 16 lideri capturați au fost prezentați presei, cu cătușele la mâini și îmbrăcați în haine de deținuți, mai adaugă sursa citată.

Echipa de servicii:
AUREL DARIE - secretar de redacție.
SIMONA FLOREA,
IOANA FRĂȚILĂ,
AURICA TELCIAN,
DANIEL VIZITIU - corectură.

Este dificil, extrem de dificil să fii german în Est. Era în anul 1937, când Heinrich Zillich, autor german transilvănean, a pus această remarcă pe seama unuia din eroii romanului său - „Între frontiere și timp”. Dacă acest lucru era dificil în 1937, cu atât mai dificil a fost să fii german în estul Europei în jumătatea de secol care a urmat celui de-al doilea război mondial.

Doar acum, în ultimii cinci ani care s-au scurs de la prăbușirea comunismului, minoritățile etnice germane din regiune au început cu adevărat să iasă din conul de umbră în care și-au petrecut existența, reprimată și uitată, după catastrofele care au lovit comunitățile lor în anii '40. Treptat, ele restabilesc elementele de bază ale vieții civice: școli, biblioteci, biserici și publicații în limba germană. Cu prudență, ele reintră în viața politică și inițiază contacte

și în Germania sunt adesea considerați cetățeni de categoria a doua. Unele comunități, cum este cea a germanilor din regiunea carpatică a Slovaciei, nu sunt prea tentați să emigreze. În luna septembrie a început să funcționeze, pentru prima dată după 1945, o școală primară în orașul Kosice, din estul Slovaciei, la care cursurile se țin atât în limba germană cât și în limba slovacă. „Doar prin predarea în limba germană s-ar putea salva comunitatea noastră”, apreciază Gertrud Greser, liderul Uniunii Carpatine a Germanilor. În Slovacia trăiau circa 160.000 de etnici germani, iar în Cehia - peste trei milioane, înainte ca autoritățile din fosta Cehoslovacie să organizeze după 1945 expulzarea lor în masă pe motiv că i-ar fi sprijinit pe nașiți. Astăzi în Slovacia trăiesc cel mult 10.000 de etnici germani, iar în Cehia - circa 50.000. Relațiile dintre

MINORITĂȚILE ETNICE GERMANE DIN ESTUL EUROPEI

directe cu Germania. Deși pe vremuri Europa de est era la fel de propice pentru înflorirea culturii germane ca landurile Bavaria sau Renania, acum toate comunitățile germane - începând cu cele din Slovacia și din România și terminând cu cele din Serbia și din Rusia - fie sunt în agonie, fie se luptă pentru supraviețuire. Civilizația europeană nu a cunoscut o transformare atât de amplă ca eliminarea prezenței germane în Est.

Prăbușirea comunismului a oferit speranțe în legătură cu revigorarea culturii germane în această regiune, dar a deschis în același timp calea emigrării în masă în Germania a etnicilor germani. Sute de mii de germani, în special din România și din fostele republici sovietice, au profitat de ocazie cât au putut. Ca o ironie a soartei, după ce în țările lor natale fuseseră adesea desconsiderați ca germani, după

Germania și cele două țări succesoare ale fostei Cehoslovacie sunt complicate de următoarea dilemă: să se acorde germanilor expulzați compensații pentru pierderea proprietăților lor sau să li se garanteze dreptul de a se întoarce acasă. Peste 25 la sută dintre cei 12 milioane de locuitori ai Bavariei, landul cel mai bogat și al doilea ca populație din Germania, afirmă că sunt originari din fosta Cehoslovacie. Cei mai mulți dintre aceștia au votat pentru Uniunea Creștin-Socială (UCS, ramura UCD din Bavaria), membră a coaliției guvernamentale de centru-dreapta ce conduce Germania, iar unii dintre deputații UCS au sugerat blocarea aderării Chinei la Uniunea Europeană (UE) până când problema compensațiilor va fi soluționată.

În Polonia, ale cărei granițe în 1945 au fost deplasate spre vest, pentru a include landurile istorice germane, au

mai rămas probabil circa 100.000 de etnici germani, dintre care 75 la sută numai în Silezia Superioară. Guvernele postcomuniste polonexe s-au îngrijit să ofere minorității germane școli cu predare în limba maternă și să asigure posibilitatea exprimării voinței sale politice, dar moștenirea războiului se face încă simțită. Generația germanilor vârstnici i-a nemulțumit pe polonezi în perioada 1992-1993, ridicând monumente în memoria soldaților germani căzuți în cele două războaie mondiale. Cel puțin 40.000 de persoane din Silezia Superioară au obținut în ultimii trei ani pașapoarte germane, dar nu intenționează să emigreze în această țară. În opinia specialistei polonexe Danuta Berlinska, dialectul și tradițiile regionale din Silezia Superioară sunt argumente în sprijinul nămirii locuitorilor acestei regiuni „silezieni”, și nu polonezi sau germani. Ea apreciază că din cauza presiunii exercitate de regimul comunist din Polonia asupra etnicilor germani, doar una din patru persoane mai vorbește astăzi germana.

În Rusia, unde țării germani s-au stabilit în secolul al XVIII-lea, la invitația țarinei Ekaterina cea Mare și unde elita germanilor din regiunile baltice a ocupat funcții importante în stat pe vremea Imperiului țarist, problema principală este de a acorda demnitatea acestor comunități care în 1941 au fost deportate în masă de Stalin, în Siberia și în Asia Centrală. Mii de germani de pe Volga speră să se întoarcă în regiunile lor natale de lângă Saratov și Volgograd. Cu ajutorul Bonnului a fost înființată chiar o Asociație a Germanilor de pe Volga, cu sediul la Saratov. La St.Petersburg, oraș în care înainte de 1940 au trăit 100.000 de etnici germani, a fost redeschisă prima școală secundară cu predare în limba germană. La Kaliningrad, altădată înfloritorul oraș prusac Königsberg, unde acum mai sunt doar 12.000 de germani (din cei 900.000 de locuitori ai orașului), s-a înregistrat o modestă înviurare a vieții religioase și culturale a germanilor. Pretențiile germanilor la autogovernare au dat unele rezultate în vestul Siberiei, unde în regiunea Omsk a fost înființat „Districtul Național German de la Asovo”. Orașul Novosibirsk are acum un episcop catolic german.

Cotidian editat de S.C. ADEVARUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUȚA** (director), **TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct), **DOREL BARBU, MIRCEA CONTRAȘ, DOREL ZAVOIANU.**

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUȚA** (redactor-șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **ȘTEFAN TABOIA** (șef secție economică), telefon 217838; **MIRCEA CONTRAȘ** (șef secție sociale), telefon 217601; **DORU SAVĂ** (șef secție informații-eveniment), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 219404; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 218550; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon, fax 280904; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 213141.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 280854

Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului P.N., telefon 250902 Fax: 250920